DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP – Tel. (11) 3340-6060 – www.nikkeyshimbun.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
開運招福 沼矛八方祓
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
Tel: (11) 5575-4783 – www.temploxintoista.org.br

ANO XXII – Nº 5275 | SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 3 DE JULHO DE 2019 | R$ 4,00

参院選、25日間の短期決戦

国会閉幕から投票まで 前回より14日縮小

【共同】4日公示される参院選は先月26日の通常国会閉幕後、事実上スタートを切った。投開票の今月21日まで実質的に25日間の短期決戦だ。2016年の前回選の39日間よりも14日縮小。1992年の参院選以降、今回を含めた直近10回の平均28・7日間を下回った。

近年、参院選は7月に実施されてきた。通常国会は1月召集、会期150日間と決まっている。会期延長はあるが、解散はないので投開票日は絞り込みやすい。

92年以降、活動期間が最も短かったのは、橋本政権で臨んだ98年と第1次安倍政権時の2007年の24日間だ。いずれも与党自民党が惨敗した。07年は「消えた年金」問題の逆風が弱まるのを待つ思惑もあり、国会会期を12日間延長。投票日を1週間延ばした。だが、閣僚の失言など不祥事が止まらなかった。

前回は、通常国会が1992年以降で最も早い1月4日にスタート。会期末の6月1日に衆院を解散する衆参同日選が取り沙汰された。熊本地震の発生もあって同日選はなくなり、参院選までの期間は長くなった。

今年は1月28日と遅い召集で、延長がなければ「4日公示、21日投開票」の見通しだった。

同様に会期末解散の観測があったものの、老後資金2千万円問題なども踏まえ見送られた。

活動期間が短い場合、候補者名の浸透の点で知名度のある現職が多い与党に有利との見方がある。ただ自民党は「過去、短期決戦で惨敗した例もある。無党派層の動向次第で情勢は急変する」（ベテラン）と必ずしも楽観視していない。

目の錯覚で詐欺を撃退！
ATM前の床に立体文字

【共同】相次ぐ還付金詐欺被害を食い止めようと、警視庁池上署は、注意を呼び掛けるメッセージが目の錯覚で浮かび上がって見えるシートを製作した。2日に東京都内の金融機関にある現金自動預払機（ATM）前の床にセット。「医療費・保険金はATMで返ってきません」という注意書きを立体的に見せ、言葉巧みにだまされた人が金を振り込むのを直前で防ぐ狙い。

京急電鉄が駅に同様の案内表示を導入したことをヒントに池上署が独自に考案。既に管内のスーパーのATMに設置しており、今後増やしていく。

設置に先立ち、山口博署長が詐欺防止には市民の力も必要と訴え「電話しながらATMを操作する人がいれば一言声をかけて」とあいさつした。

秋篠宮さま「未来に期待」
ポーランド訪問振り返り

【ワルシャワ共同】ポーランドに滞在中の秋篠宮ご夫妻は1日夜（日本時間2日未明）、首都ワルシャワの日本大使公邸で国交樹立100周年記念レセプションに出席された。秋篠宮さまは今回の訪問を振り返り「絆の太さを実感するとともに、両国の未来に大きな期待を抱くことができました」とあいさつした。

レセプションには両国関係の発展に尽力した人や在留邦人らが出席。これに先立ち、ご夫妻は宿泊していた迎賓館で大統領夫妻と別れのあいさつをした。

この日は午後に、秋篠宮さまはワルシャワ生命科学大学と実験農場を視察。紀子さまは子ども向けの図書館を訪問した。

ご夫妻は6月27日から同国に滞在。7月2日午前（同日午後）に次の訪問地であるフィンランドに空路で移動する。

ポーランドとの国交樹立100周年記念レセプションで、太鼓演奏をした子どもたちと交流される秋篠宮ご夫妻＝1日、ワルシャワ（代表撮影・共同）

半導体「3～4カ月」限界
韓国紙、日本規制強化で

【ソウル共同】2日付の韓国紙、朝鮮日報は、日本政府による輸出規制強化で半導体などの製造に必要な材料3品目が入手できなくなった場合、半導体大手のサムスン電子やSKハイニックスなどが確保している在庫は約1カ月分で、3カ月分ほどある完成品の在庫を加えても「持ちこたえられる期間は3～4カ月だ」と伝えた。MBCテレビは、最悪の場合は工場の生産ラインが止まる可能性があると指摘した。

国の税収、バブル超え最高
60・4兆円、給与増貢献

【共同】財務省が2日発表した国の2018年度一般会計決算は、税収が前年度比2・7％増の60兆3563億円となり、バブル末期の1990年度（60兆1058億円）を超えて、過去最高を更新した。前年度実績を上回るのは2年連続。好調な企業業績による給与や配当金の増加で所得税が伸び、見積もりからも4283億円上振れした。

19年度は10月の消費税増税を織り込み、62兆4950億円の税収を見込む。ただ世界経済の減速による企業業績の悪化も懸念され、税収が思惑通り伸びるかどうか楽観できない状況だ。

18年度税収の内訳は、全体の約3分の1を占める所得税が前年度比5・4％増の19兆9005億円だった。ソフトバンクグループが子会社から多額の配当を受け取り、所得税が4千億円ほど増えたことも税収を押し上げた。19年度は還付されるため、下押し要因となる。

企業などが納める法人税は2・7％増の12兆3180億円。消費税は1・0％増の17兆6808億円だった。

日銀の納付金など税外収入の上振れ分が3954億円、歳出の使い残しも1兆6037億円生じ、国債発行額を予定より1兆円減額。この結果、国債償還や補正予算の財源となる剰余金は1兆3283億円となり、4年ぶりに1兆円を超えた。

国の税収はリーマン・ショック後の09年度に38兆円台まで落ち込んだが、その後は回復基調が続いている。

米大統領「イラン火遊び」
ウラン濃縮停止要求

【ワシントン共同＝竹本篤史】トランプ米大統領は1日、イランの低濃縮ウラン貯蔵量が核合意で定められた上限を超えたことを受けて、記者団に「イランは火遊びをしている」と批判した。ホワイトハウスは声明を発表し、イランにウラン濃縮の完全停止を求める立場を改めて表明。イラン指導部が態度を改めるまで最大限の圧力をかけ続けると警告した。

イランは7日以降、ウラン濃縮度の上限も超過し、核兵器級のウラン製造が容易になるとされる20％まで高める可能性があると警告している。米国やイスラエル、サウジアラビアなどは警戒を強化。イランが濃縮拡大に踏み切れば、中東の緊張が一層高まるのは確実な情勢だ。

菅義偉官房長官は2日の記者会見で、イランの低濃縮ウラン貯蔵量が核合意の上限を超えたことについて「政府として懸念している」と表明した。

ホワイトハウスは2015年のイラン核合意でイランに限定的な濃縮を認めたことは「過ちだった」と指摘。米国は同盟国と連携し、イランの核兵器開発を決して許さないと強調した。

核合意の貯蔵量超過受け

ポンペオ国務長官も1日、イランが「国際社会をゆする手段として核計画を利用している」と強く批判する声明を発表。自国でウランを濃縮しなくても原子力の平和利用は可能だと強調した上で、イラン指導部が核兵器を手にすれば「中東と世界にさらに大きな危険をもたらす」と警告した。

ボルトン大統領補佐官（国家安全保障問題担当）もツイッターで、イランが核兵器製造に必要な高濃縮ウランを作るのにかかる時間を短縮しようとしているとの疑念を表明した。

トランプ政権はこれまで、イランにウラン濃縮の完全停止や弾道ミサイル開発の放棄など12項目を要求。米国が一方的に離脱した核合意に代わる合意に向けた再交渉を求めている。

しかしイラン指導部は「米国との交渉は毒だ」（最高指導者ハメネイ師）などとして対話を拒否している。

大国に存在感、揺らぐ結束
米増産で影響力に陰り

【ウィーン共同＝飯田康道】石油輸出国機構（OPEC）が岐路に立たされている。盟主のサウジアラビアと、原油の減産を共に手掛けてきた非加盟国のロシアが生産枠組みの決定を主導したことにイランが反発し、加盟国の結束が揺らいでいる。一方、米国の増産で市場での存在感は低下し、原油価格の形成力に陰りが見られる。今後もサウジとロシアは結び付きを強める考えだ。

▽OPECの死

「OPECは死ぬかもしれない」。イランのザンギャネ石油相は1日、OPEC定時総会の開催前に、記者団にまくし立てた。サウジとロシアが生産調整の方針決定を主導する現状に反発しているためだ。

7月以降の減産枠組みを巡っては、6月末に20カ国・地域首脳会議（G20サミット）が開かれた大阪市でサウジのムハンマド皇太子とロシアのプーチン大統領が会談し大筋合意。プーチン氏が記者会見で「（延長期間は）9カ月になる可能性がある」と公表した。

イランは、意思決定機関であるOPEC定時総会などの承認を経ず、ロシアが先行して明らかにしたことにいら立ったもようだ。サウジとイランが敵対していることも影響しているとみられる。

▽米国が脅威に

一方、価格カルテルとしてこれまで大きな影響力を発揮してきたOPECを脅かしつつあるのは米国の存在だ。

米国は新型原油シェールオイルの生産を拡大。国際エネルギー機関（IEA）は米国が原油などの輸出も伸ばし、2023年にはロシアを抜き世界最大の輸出国であるサウジに迫ると分析した。

トランプ米大統領からの圧力もOPECの手足を縛る。原油高によってガソリン価格が上がり米国の消費者の生活に響くのを懸念するトランプ氏はツイッターに「価格を下げなければならない」と投稿し、サウジなどに増産を繰り返し要求。米国との関係を重視するサウジは無視できず、対応に苦慮している。

サウジは価格への影響力を保持するため、OPECと、ロシアなど非加盟の産油国が協調減産を議論する会議体の恒久化を目指している。

石油天然ガス・金属鉱物資源機構（JOGMEC）の野神隆之首席エコノミストは「米国が増産した場合でも、サウジやロシアの結束強化によって価格の下方圧力は和らぐ」と分析した。

韓国外務省報道官は2日の定例記者会見で日本側に撤回を改めて要求。規制強化の原因となっている元徴用工訴訟について、韓国政府が提案した解決策を「真摯に検討することを日本側に求める」とした。韓国側は、勝訴が確定した原告への賠償相当額を日韓双方の企業に出資させる案を示したが、日本政府はこれを拒否している。

成允模・産業通商資源相は1日、世界貿易機関（WTO）への提訴を検討していることを明らかにしたが、韓国メディアからは勝訴は確実でなく、提訴から判断が出るまで長期間かかることから、それほど効果がないとの見方も出ている。

2日の主要紙は1面トップなどで「韓国産業の急所を突いた」（保守系の朝鮮日報）と懸念。「参院選前に韓国たたき」（革新系ハンギョレ）との反発の一方、元徴用工問題で対応を取ってこなかった韓国政府に対策を促す論調も目立った。

保守系の東亜日報は社説で「韓国企業の『脱日本』を助長し、韓国だけでなく日本も被害を受ける」と主張した。

ただ、「韓国政府も韓日関係悪化を事実上放置してきたとの批判を免れない」とし、両国は対話を通じて関係改善の糸口を探すべきだとした。

中国メキシコ、貿易拡大へ
米対抗で連携強化

【北京共同】中国の王毅国務委員兼外相とメキシコのエブラルド外相は2日、北京で会談し、両国の投資や貿易を拡大し、経済協力を強化することで一致した。トランプ米政権による制裁関税を念頭に、両外相は「保護主義反対」を打ち出し、連携して米国の圧力に対抗する姿勢を示した。

メキシコは、国境や通商問題であつれきを抱える米国への貿易依存を見直そうと中国に接近。同様に米国との対立が深まる中国も、メキシコとの関係強化により「米国の裏庭」と呼ばれる中南米で影響力拡大を図る狙いだ。

王氏は会談後の共同記者会見で「メキシコの優良な商品の中国市場へのさらなる参入を後押しする」と強調。エブラルド氏は中国と企業間交流、インフラ建設、物流などの分野で協力を深める意向を示した。

王氏はメキシコのロペスオブラドール大統領の訪中を要請した。両外相は混乱が続く南米ベネズエラ情勢を巡り、国際社会の内政干渉に反対すると表明、反米左翼マドゥロ政権へ圧力を強める米国をけん制した。

エブラルド氏は、ロペスオブラドール氏の代理として20カ国・地域首脳会議（G20サミット）に出席するため大阪を訪問後、訪中した

EUメルコスル貿易協定

関税削減期限EUより長目
「伯国が最大の受益者」
南米側は原産地関連で譲歩

【既報関連】６月２８日にブリュッセルで基本合意に達した、EUとメルコスル間の自由貿易協定は、正式調印までに、細部の詰め、双方の議会承認が残っている。しかし、約２０年かけた交渉の末に基本合意が結ばれた意味は大きく、２日付伯字各紙も詳細を報じている。

伯国経済省貿易局長のルーカス・フェラス氏によると、EU側とメルコスル側は、製品区分ごとに関税引き下げの程度や期日が別々に定められているという。

メルコスル加盟国の中で伯国が最大の受益者とも言われている（参考画像・Arquivo/Agencia Brasil）

工業製品に関して見ると、EU側は、協定発効後10年以内にメルコスル諸国から入る全ての製品への関税をゼロにするが、メルコスル側は最初の10年間で72％を関税ゼロにし、その後の5年間でその比率を90・8％に引き上げる。

農業製品では、EUが10年以内に81・8％の製品の関税をゼロにするのに対し、メルコスルは67・4％をゼロにする。

現在はEUが35％の関税をかけている自動車は、10年以内に17・5％（最初の7年間は年5万台以内の制限付き）にし、その後5年以内に関税ゼロとなる。

メルコスル加盟4カ国（伯国、アルゼンチン、ウルグアイ、パラグアイ）の内、伯国は多くの製品部門で最大の生産者であるため、伯国が今回の合意の最大の受益者だと、伯国政府関係者は認識している。

メルコスル側は合意成立の直前も、その他の部門の輸入量制限撤廃や枠拡大を求めて交渉を継続した。

例えば、鶏肉にも関税ゼロ適用量が定められているが、メルコスルはその枠を18万トン拡大することに成功した。2018年に伯国からEUへ輸出された鶏肉の総量は20万トンだった。

砂糖の場合、メルコスル側に割り当てられる関税ゼロ適用限度は18万トンだが、伯国は昨年、2万2千トンの砂糖をEUに輸出した。

「関税ゼロ適用量はメルコスル4カ国全体に割り当てられるが、多くの製品において、伯国が域内最大の輸出国であることは間違いない」とフェラス氏は語る。

同氏は1日、「交渉が進んだのは、メルコスルが、製品の原産地に関わる交渉でEU側に譲歩したから」と明かした。

EUから輸出され、関税ゼロ措置の恩恵を受ける製品は原材料に至るまでEU産でなくてはならなかったが、メルコスルは譲歩し、例えば、中国から原材料を買って作った製品も、自由貿易協定の枠内でメルコスルに売ることが可能になり、関税免除対象とされる。

また、エルネスト・アラウージョ外相は2日、同件に関する記者会見の場で、「合意を承認する準備の出来ている国は一つもない」と語った。これはフランス政府広報官が「（フランスは）合意を承認する準備が出来ていない」と発言したことを受けてのものだ。

これは、「EUとメルコスルは大枠で基本合意がとれた段階で、細部では各国の立場の違いもある。フランス政府の声明を『合意の危機?』などと、大げさに捉えるべきではない。伯国にもまだ詰めたい部分がある」との意図での発言だ。

緊急着陸機から460万レ
前歴あるイタリア人操縦士

マット・グロッソ州アウタ・フロレスタ市の空港で、6月30日に緊急着陸した小型機から460万レアル以上が入ったトランクが見つかり、操縦していたイタリア人が逮捕されたと同日ならびに7月1日付伯字紙サイトが報じた。

同州州都のクイアバ市から約800キロの町の農村地帯にある空港に緊急着陸したのは、2005年製造のセスナ機206Tで、フランシスコ・トゥリジアニと呼ばれる61歳のイタリア人が操縦していた。

同機はサンパウロ州ソロカバ市から、パラー州イタイツーバ市に向かう途中で、ゴイアス州ジャタイー市で給油した際、機体に問題がある事に気づいた。だが、そのまま次の給油地のアウタ・フロレスタに向かい、緊急着陸となった。住民から「小型機が墜落した」との通報を受けた警察が現場に着いた時、操縦士はタクシーに乗り込もうとしていたという。

警察が機内を捜査したところ、現金で計467万9750レアルが入ったトランク6個が発見され、操縦士は逮捕され、機体も押収された。

操縦士の弁護士によると、現金はソロカバ市の企業家でエアータクシーの所有者でもある人物から預かったもので、イタイツーバ市にある企業から金を購入する予定だったという。

だが、操縦士がその供述の中で、大金の出所を証明出来なかったため、現金は同州の裁判所の口座に振り込まれた。

警察によると、小型機の書類は正規のもので、操縦士に対する告発などもなかったため、操縦士は一旦、釈放されたが、資金洗浄と資産隠匿で告発される予定だという。

他方、G1サイトによると、この操縦士は伯国に約30年住んでおり、2009年に麻薬密売と銃の不法所持で有罪判決を受けていた。操縦士はこの判決を不服とし、上告したが、高等裁は上告を棄却している。

検察庁によると、この操縦士は2002年10月28日に南マット・グロッソ州カンポ・グランデ市で、運航計画も出さずに空港を使用。機体はその後放置され、機内から拳銃とコカインを使用した跡が見つかった。操縦士は事件の1カ月前に偽造文書も使っており、連邦裁判所は同機が麻薬密売に使われた可能性大と判断したという。

東西南北

特にそうした役職があるわけでもないのに、いつのまにか連邦政府を監視する人のイメージがついてしまっているボウソナロ大統領の次男カルロス・リオ市議が、1日に大統領府安全保障室長官のアウグスト・エレノ氏を批判した。それは、先週起きた、大統領予備機内での39キロのコカイン発覚事件に関してのものだ。カルロス氏は、エレーノ氏にその責任があるとしてネット上で激しく責めた。連邦政府ではこれまでも、グスターヴォ・ベビアーノ氏、カルロス・アルベルト・ドス・サントス・クルス氏がカルロス氏と揉めて解任されている。エレーノ氏はボウソナロ大統領がいつも傍にいることを願っている最重要閣僚のひとり。大丈夫か？

◎

昨日付で報じた、大聖市圏オザスコのロジェリオ・リンス市長夫妻が大火傷を負う原因になった6月28日の6月祭での焚き火の件に関し、消防署が1日、同日のイベントでは焚き火を行う許可は申請されていなかったと発表した。許可さえあれば、消防署の指導も受けられ、不慮の事故も未然に防げていたはずだ。同市政が主催する市職員向けのイベントだけに、正規の手続きを踏むだけの配慮がほしかった？

◎

先週から比較的温暖な聖市だが、予報だと、これは長続きはせず、週末には寒冷前線とそれに伴う雨が予想され、かなり寒くなりそうだ。なんでも、週末は一気に冷え込み、最低気温は6日が5度、7日は9度、8日は11度の見込みとか。このタイミングだと、「日本祭り」とちょうど重なる。外での出展も多いイベントだけに、この寒さはちょっとこたえるか。

聖市　行商人の新規管理制度を発表
「闇経済終わらせる」と市長

聖市役所は1日、市内に約4万5千人いると言われる路上行商人（カメローロー）のオンライン管理システム「ト・レガル」を導入すると発表した。1、2日付伯字各紙・サイトが報じている。

ブルーノ・コーヴァス市長（民主社会党・PSDB）は、「このプログラムは、市内の人通りの多い場所で行われている行商行為の合法性、透明性を高めることを目的としている」と語った。

カメロー管理システムは既にあり、登録者には登録場所での営業許可証が発行されているが、管理がより簡素化され、許可証の発行も早くなると市は説明している。市長は「市内には4万5千～5万人の行商人がいるが、許可証を持っているカメローは7千人。それ以外は非合法だ。ト・レガル導入の最大の利点は、闇経済を撲滅させられること」と語った。市長によると、従来は最大130日かかっていた許可証発行が、新制度では4日以内で済むという。

新制度は場所を指定して、最大90日の営業許可を与えるもので、営業許可期限は延長可能だ。

行商人はサイト www.tolegal.prefeitura.sp.gov.br で登録を行い、営業許可料を支払う。許可料は、立地や営業面積で変動するが、最低価格は1日10・72レアル／平米だ。

聖市区役所統括局のアレシャンドレ・モドネージ局長によれば、「市内の70％の土地で行商行為が可能だ」という。

また、行商行為は全て法の管理下におかれ、非合法商品や違法コピー商品の取り扱いは禁止される。こうした違反の取り締まりは、各区役所の担当業務となる。

ウルグアイ　大統領選の予備選行われる
注目の3大政党候補は？

6月30日、ウルグアイで大統領選の予備選が行われ、主要各党の候補が正式に選ばれた。2日付伯字紙が報じている。

この予備選は、本番の選挙を約4カ月後に控えた現状での支持率がわかるため、今後の展開にも重要な意味を持つ。国民は主要3党の候補者の中から、各党の支持候補1人ずつと、支持政党一つを選ぶことができる。

1日の開票の結果、国民の41・6％が、現在野党の保守政党、全国党（PN）を支持していることがわかった。

2004年以降、与党を守り続けている左派連合の拡大戦線（FA）支持者は23％で、中道政党のコロラド党は16・8％で3位だった。

党内での候補争いは、PNがルイス・アルベルト・ラカジェ元大統領（1991～95年）の息子ラカジェ・ポウ氏（44）が、話題となっていた企業家のファン・サルトリ氏らを押さえ、大統領候補となった。

工業、農業の不振による景気低迷で苦しむタバレ大統領（FA）の後任候補には、ホセ・ムヒカ元大統領が推薦したカロリナ・コッセ元工業相を振り切った、元モンテビデオ市長のダニエル・マルチネス氏（62）が選ばれた。

コロラド党では、経済学者のエルネスト・タルヴィ氏（62）が、2004年以来の大統領返り咲きを目指したフリオ・マリア・サンギネッティ氏（83）を破り、候補となった。

大統領の本選は10月27日に行われる。

厄除・自動車交通安全
南米神宮
（一一）五五七五・四七八三

PSLラランジャ疑惑
連邦警が関連の7人を起訴へ
疑惑が払拭できない観光相
大統領は解任に消極的だが

ボウソナロ大統領の社会自由党（PSL）のミナス・ジェライス州支部が昨年の統一選で起こしたとされる、幽霊候補（ラランジャ）を利用した選挙割当金の不正横領疑惑に関し、連邦警察は1日、当時の同州支部長で現観光相のマルセロ・アルヴァロ・アントニオ氏の側近3人と、幽霊候補4人を告発した。2日付伯字紙が報じている。

この件では既に、マテウス・ヴォン・ロンドン、ロベルト・ソアレス、アイサンデル・デ・パウラの3容疑者が6月27日に一時逮捕されている。3人共アントニオ氏に近い人物で、ロンドン氏は観光省での右腕的存在、アイサンデル氏はミナス州ヴァーレ・デ・アソ地区支部長だった。また、これら3人はアントニオ氏の選挙キャンペーンのコーディネートなども行っていた。

また、幽霊候補とされる、リリアン・ベルナルジーノ、ナフタリ・タマル、デボラ・ゴメス、カミーラ・フェルナンデスの4氏は1日、連邦警察への再出頭を命じられ、事情聴取を受けたが、無言を貫いたという。

同件では、ラランジャ4人に27万9千レアルの公的援助金が支払われたが、少なくとも8万5千レアルは、アントニオ氏の側近やその親戚の企業4社に横流しされたと見られている。連警は、それらの企業が候補者に対して何らかの仕事を行った痕跡を見つけていない。

また、4人の候補は選挙運動らしい活動を行っておらず、全員合わせても2千票程度の票しか獲得できていなかった。

さらに、この4候補以外にも、計画の話を持ちかけられたが、断ったという人物がいる。その中の一人で下議に当選したアレー・シウヴァ氏は、「アントニオ氏から殺すと脅された」との供述まで行っている。

アントニオ観光相
Valter Campanato/Ag Brasil

他方、金融活動管理審議会（COAF）もアントニオ氏の金銭の流れを既に調査している。それによると、2018年2月から19年1月にかけて196万レアルという、法外な収入があったという。

こうした事から、連邦政府内ではアントニオ氏更迭を求める声が強まっている。ボウソナロ大統領はG20サミットで滞在中だった日本から、セルジオ・モロ法相に対してこの件について捜査するよう命じ、少なくとも1日までは、「アントニオ氏も他の閣僚と同じ立場」としていた。

だが、大統領府広報担当のオタヴィオ・レゴ氏は1日、「大統領にはすぐにアントニオ氏を解任する意向はない」と発表した。3人の容疑者の拘留期間は1日で切れたため、地域選挙裁判所が釈放を承認。2日には職場に復帰もしている。

日伯両語で
子や孫に移民の歴史伝える一冊
アマゾン日本人入植80周年記念
アマゾン
特別価格 ~~R$70~~ R$50
出版 ニッケイ新聞
協賛 KUNITO MIYASAKA Santander HONDA HOSS
ご購入は
サン パウロ
●ニッケイ新聞社（11-3340-6060）●太陽堂（11-3208-6588）
●フォノマギ竹内書店（11-3104-3399）●高野書店（11-3209-3313）
●レストラン トメアスー（11-5589-9124）
Rua Guarú 122 - 地下鉄プラッサ・ダ・アルボレ駅から徒歩１分
アマゾン地域
●汎アマゾニア日伯協会（91-3229-9082）
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 編集部まで

サンパウロ人文科学研究所は、
日系社会の研究調査
を日々行っています。
移民画家 半田知雄 その生涯
ブラジル日系社会に生きた鬼才 鈴木悌一
ブラジル日系 美術史
研究成果、ニッケイ新聞から購入できます。
お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます！ ☎ 11-3340-6060

南部 1-4月に国内平均上回る成長

輸出の拡大が後押し
工業生産も大きく伸びる

ブラジル地理統計資料院（IBGE）と中央銀行、経済省のデータから、ブラジル南部の経済活動が、その他の地域と比較して活発なことが示された。

中国製品縮小も影響する

ミーラ氏は、2019年1—4月に、域内工業が前年同期比5・3％増の成長を記録、国内平均の2・7％減を大きく上回ったと話す。

この期間、金属工業は全国平均0・8％減だったが、南部では4・0％増の成長を達成。ほかにも、金属生産が12・2％増（全国平均5・3％増）、機械・設備生産が14・5％増（同1・6％増）、電子機器及び資材生産が8・8％増（同1・0％増）と、生産を大きく伸ばした。

また、4月までの過去12カ月と、期間を広げて見ても、リオ・グランデ・ド・スル州は、その前の期と比較して5・5％増の成長を記録しており、パラナ州も3・1％増、サンタカタリーナ州でも同様に2・8％増と、国内工業の平均である1・1％増を上回った。

経済省貿易局（SECEX）によると、ブラジル南部が5月までに周辺国に輸出した工業製品は、中国製品が縮小する中で拡大している。構造的に失業率が小さいこと、労働者の所得が比較的大きいことも、ブラジル南部の回復を加速させている一因でもある。

IBGEが計測するGDPの先行指数と位置付けられる、中央銀行経済活動指数（IBC—BR）で見ても。ブラジル南部は、4月までの12カ月間で2・5％増で、全国平均の0・72％増を大きく引き離して成長している。

テンデンシアス・コンスルトリアのエコノミスト、カミーラ・サイトウ氏

この現象は、工業製品および食肉、紙パルプ、たばこの輸出拡大が後押ししている。さらに輸出の拡大には、二つの要因が貢献している。それは、外国為替相場におけるドル高レアル安に伴ってブラジル製品がドル建てで値下がりして輸出品の競争力が高まったこと、そして、この地域の工業生産が持つ底力だ。

テンデンシアス・コンスルトリアのエコノミスト、カミーラ・サイトウ氏は、「ブラジル南部は他地域よりも外国市場にさらされており、レアル安によって、より大きな恩恵を受ける傾向にある」と指摘する。

IBGEのデータをもとに、ブラジル南部3州（パラナ州とサンタカタリーナ州、リオ・グランデ・ド・スル州）のデータを補強して分析したカルトリアのエコノミスト、カミーラ・サイトウ氏は、「ブラジル南部は他地域よりも外国市場にさらされており、レアル安によって、より大きな恩恵を受ける傾向にある」と指摘する。

IBGEのデータをもとに、ブラジル南部3州（パラナ州とサンタカタリーナ州、リオ・グランデ・ド・スル州）のデータを補強して分析したカ

ブラジルビジネス B-side

労働生産性が1Qに低下
労働時間は増大傾向に

2019年第1四半期（1—3月期）の労働生産性が、前年同期比1・1％減を記録した。

業種別にみると、サービス業が1・2％減、工業でも同様に1・2％減を記録した。農業は逆に0・4％増で生産性が拡大したが、2018年第4四半期との比較では2・8％減と、大きな落ち込みだった。

いずれも、ゼツリオ・バルガス財団（FGV）のエコノミスト、フェルナンド・ヴェローゾ氏とシルビア・マットス氏、パウロ・ペルシェッチ氏が共同で算出した。

「前年同期と比較すると、第1四半期は生産性以上に労働時間が増大した。これらは生産性が低い労働時間だったということだ」とヴェローゾ氏は指摘した。

同氏は、中でもサービス業の実績が低迷したことに注目している。経済的な労働時間の70％が集中するこの業種は、労働生産性を高める上で極めて重要な位置を占める。第1四半期に1・2％減を記録したことで、この業種の労働生産性は、2014半期連続で前年同期比マイナスを記録した形だ。

ヴェローゾ氏はさらに、サービス業に加えて、工業で重要な位置を占める土木建築業でインフォーマル（非正規）雇用が増加したことが、労働生産性の悪化に影響した、という考えも示した。

不況によって、正規雇用に比べて生産性が低い、非正規雇用が雇用を拡大し、労働時間を拡大した。

「こうした企業は規模も大きくなく、物理的な資本が相対的に小さく、従業員の学歴も相対的に低く、使用する技術もそれほど先進的ではない」という。

（6月19日付掲載）

鉄鉱石相場が60％超の値上
中国の鋼材生産好調など原因

5年前の状況が再来し、鉄鉱石相場は2019年の年明け以降、すでに60・8％の値上がりを記録している。

この値上がりは、中国が記録的な鋼材生産を進める一方で、ミナス・ジェライス州ブルマジーニョで発生した鉱滓ダムの決壊事故に伴って、バーレが供給量を削減しているのに加え、オーストラリアで発生したサイクロンの影響で、同国で資源会社が操業を停止したことが原因だ。

ただし、今後数カ月にわたってこの傾向が続くかどうかは、不透明な状況だ。

複数のアナリストが、ファンダメンタルについてポジティブだと受け止めているものの、中国国内における鋼材生産が縮小する時期を通じ、鉄鉱石相場が勢いを保ち続けるかどうかについては明確ではない。

加えて、鉄鉱石相場が値上がりしていることで鉄鋼会社のマージンは縮小しており、中国国内での鉄鋼生産量の削減につながる可能性がある。さらに言えば、米中貿易戦争は、依然として停戦合意に至っていない。

状況を不透明にするこうした要因が、6月21日の取引に影響したが、相場は引き続き、2014年4月に記録した過去最高値まで復帰し、トン当たり115ドル以上で推移している。

ファストマーケッツMBによると、中国青島港における鉄含有量62％の鉄鉱石のスポット相場は、21日に0・2％、0・27ドル値下がりして116・98ドルで取引を終えた。

117・16ドルを記録した2014年4月17日以来の高値であり、6月だけを見ても15％の値上がり、年明けからでは61％の値上がりとなる。

（6月24日付掲載）

次農年の農業融資は2227億レ
今期とほぼ変わりなく

大統領府は6月18日、2019／20農年収穫計画を発表。農業法人及び家族営農者に対し、2227億レアルの農業融資を提供することを明らかにした。これは、2018／19農年の農業融資と同規模。新しい収穫計画は、7月1日から実施される。

全体のうち、収穫計画では営農及び農作物の流通、農業生産の工業化のための融資に1693億レアルを割り当てる。さらに534億レアルは、農業分野の投資に対する融資とする。

大規模な農業生産者に対する農業融資の金利は年利8％で、2018／19農年の7％から引き上げる。中堅の生産者に対しては前年同様に年利6％、小規模な生産者には前農年の年利3・0％から同4・6％に引き上げる。また、投資に対する融資では、年利3・0％から同10・5％の範囲で変動する。

2019／20農年の収穫計画では、家族営農者向けの国家家族営農強化計画（PRONAMP）に237億レアル、大規模農業事業者への融資に507億レアル、無金利融資資金に691億レアル、農業信用手形（LCA）に550億レアルを割り当てる。

（6月18日付掲載）

コーペルスーカルが純利益
様々な逆境にも負けず

世界最大の砂糖販売会社、コーペルスーカルが、砂糖の国際相場の下落やトラック運転手のスト、ブラジル経済の低迷といった逆境をはねのけ、2018／19農年に、前農年比20・6％増となる1億7750万レアルの純利益を計上した。

純収入は前農年をやや上回り、過去最高額の287億レアル。この純収入の中では、同社が資本参加し、アメリカ市場で最大のエタノール販売会社であるエコ・エナジーの比率が拡大、全体58％を占めた。ブラジルにおける砂糖、及びバイオマスエタノールの取り扱いによる純収入が残り42％だ。

同社のジョアン・ロベルト・テイシェイラ会長によると、今回の業績は、同社の営業の柔軟化が好影響をもたらした結果だという。特に、物流面で同社の取り組みが効果を発揮している。例えばサントス港では、ブラジル中西部での砂糖生産の縮小を、穀物の取り扱い拡大で補い、稼働率の低下を回避した。

2018／19農年に国内で販売した砂糖は170万トンで、前農年比6・2％増。ただし、輸出はほぼ28％も減少しており、前農年比13％減の380万トンの砂糖を製造したコーペルスーカルに取り、国内販売の増加だけでは輸出の落ち込みを補いきれなかったという。

エタノールの総販売量は48億リットルで、前農年比11・6％増。このうち41億リットルを国内市場に供給した。

（6月18日付掲載）

バーレ ブルマジーニョ補強工事に投資
23年までに18億レアル

バーレが6月26日、鉱滓ダムの決壊事故を起こしたミナス・ジェライス州ブルマジーニョの工事に関連して、2023年までに、18億レアルを投資すると発表した。1月25日に発生したこの事故では、200人以上が死亡している。

バーレの工事は、コレゴ・ド・フェイジョン鉱山に関連した、残りの鉱滓ダムに対しての構造上の安全性の強化と、決壊したB1鉱滓ダムの残りの構造物の安定性の強化を目的としている。

2023年までに予定される計画のうち、4億レアルから5億レアルが年内の投資となる。

2019年第1四半期（1—3月期）決算で示した45億レアルに上乗せする形となる。

さらにバーレは、その他の義務、及び環境面を含む補償に関しても検討中としており、2019年第2四半期決算において、引当金として、すでに発表した金額と合わせて表示することを明らかにした。

同社はほかにも、ブルマジーニョ市一帯に流出した鉱滓を取り除く作業を進める。流出した鉱滓は、鉱滓ダムがあった場所から、およそ10キロにわたる地域に集中的に流出、堆積しているという。

推定で、600～700万立方メートルとしている。事故の発生以来、同社は55万立方メートルの鉱滓を取り除いている。（6月27日付掲載）

サライヴァが民事再生計画変更
大手出版社は経営陣退陣要求

書店チェーンを展開するサライヴァが、民事再生計画の変更に向けて債権者との協議に挑む。

バロール紙が6月25日に入手した情報に基づくと、負債の償還期間と負債の転換条件の変更を求める模様だ。

双方が合意に至らず、18日に予定されていた2回目の債権者会議は中止された。現在の民事再生計画が拒否されるとみられることで、同社の弁護士は、大手出版社との事前協議の後、裁判所が同社の破産を宣告するのを回避するために、債権者会議の開催を中止する判断を下した。

6月第6週には、合意に向けた協議が予定されている。

だが、セスタンテとエジオウロを含む、国内大手出版社17社のグループは、サライヴァ書店の現経営陣の退陣を要求している。

既にサライヴァ書店側には伝えられているものの、現時点で同社はこの要求を拒否している。

サライヴァ書店は2018年11月に民事再生を申請しており、負債額は6億7500万レアルに達している。（6月25日付掲載）

トウモロコシ
Bエタノールの大きな可能性
年間150億Lも可能とも

トウモロコシを原料にしたバイオマス・エタノールの国内生産量は、過去数年のトウモロコシの作付面積の拡大や、サフリーニャ（裏作収穫）の拡大の可能性を考慮すると、150億リットルに達する可能性を秘めているという。

これは、ブラジル農畜産研究公社（エンブラパ）のアントニオ・プルシノ・トウモロコシ部総主任が、6月18日にサンパウロ市内で開かれたエタノール・サミットでコメントしたもの。2018／19農年の場合、トウモロコシを原料にしたバイオマス・エタノールの生産量は79万リットルだった。

トウモロコシを原料にしたバイオマス・エタノールの生産が拡大するかどうかは、飼料や食品としての需要を上回って、トウモロコシの国内供給が拡大するかどうか、そして年間3千万トン以上を輸出する道が開けるかどうかに依存する。

同総主任は、こうした数字の算出に当たって、例えば、サフリーニャに関して、現在の作付面積が、マット・グロッソ州と南マット・グロッソ州、パラナ州を中心に、650万ヘクタール拡大することを想定した。

1俵（60キロ）当たり20レアルの単価がつくシナリオの場合、作付面積の拡大が現実的なオプションであり、「この水準が維持されれば、サフリーニャの作付面積は1070万ヘクタール拡大すると想定している。

エンブラパのアントニオ・プルシノ・トウモロコシ部総主任

作付面積が拡大する地域は、マット・グロッソ州とパラナ州、ゴイアス州、ミナス・ジェライス州、南マット・グロッソ州、サンパウロ州、ロンドニア州、連邦直轄区にまたがる」という。

その上で、ピアウイ州南部とマラニョン州南部で予想もしなかったトウモロコシの作付面積の拡大が記録されていることにも言及した。

ただし、これらの地域ではトウモロコシの価格が高く、ここで栽培されたトウモロコシから、バイオマス・エタノールを製造するにはコストの問題があるという。

（6月19日付掲載）

B-side
経済ニュース速報 & データベース

・ コピー＆ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
・ データベース化された情報を利用したい
・ 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入手・交換したい

効率的に連携させて効果的な利用が可能です

そんな「したい」を、B-Side Solutions がお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

B-side からのおしらせ
龍谷大学同窓会南米支部が発足

龍谷大学経済学部1期生（昭和40年卒）でパラグアイ在住の島崎允也（しまざき・）氏が発起人となり、さる6月10日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学OBにより龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。。

南米支部は当面、社会学部2期生（平成5年卒）の美代賢志（みよ・けんじ）氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OBリストへの登録を希望する方は kenji_miyo@hotmail.com までメールにて連絡ください。

クリッピング調査や翻訳もお任せください

ニッケイ俳壇

小斎棹子　選

（1030）

サンパウロ　柿木ネウザ幸江

カサカサの祖父の手と行く移民祭
移民の日祖父の思いでばかりあり
イビウナのジュニナ祭には餅もあり

◎祖父との思い出は数限りなくあるはずですが、その中でも祖父のガサガサの手が、幼い作者の手をしっかりと握り連れて行ってくれた移民祭。幼い胸をうれしさでいっぱいにしてくれた日の祖父のカサカサの手の感触が、幾十年経った今も鮮やかに蘇ると詠い、祖父追慕の優品になりました。

先人達の苦労も、三世が詠むこの一句に多少なりとも慰められるように思はれます。

一二年過ぎた今、『移民の日』というブラジル季題もすでに言霊を宿している事でしょう。

『カサカサ』の思い出の手の密度を持った、うれしい作品でした。

シドニー　矢崎　愛

眠りつく子の手をほどき出る布団
一句読む間に子は眠り冬の夜
父母のもと去り国を去り移民の日

◎母親が見詰めている子の寝顔が、瞭らかに浮ぶ写実の一句です。

誰れでもが覚えている幼い柔らかな吾子の手を起さない様に静かにゆっくりと解き、布団を出たと詠っているのです。『ほどき』の一語が絶妙。

異郷での母と子の世界を詠う無垢な詩心に、いつも乍ら敬意を表します。

『布団』という季語の大きさ、暖かさが心によせて来る愉しい作品でした。

サンパウロ　広瀬　芳山

父日焼け息子まっ白移民の日
枯芝に寝転びて聞くショーロかな
移民祭歌が守り継ぐ文化の根

◎真っ黒に日焼の父と真っ白な息子、この的確な表現で親子の関係が見えてくる処が面白い一句です。この俳句が持つ親子の世界は移民の社会に色濃く、捨石となって働いた日焼した親は〝真っ白の息子〟が誇りなのです。白だけでなく、『真っ白』と詠った処がこの句の手柄。父親の心が伝はって来るほほえましい思いの深い作品になりました。

マナウス　東　比呂

大根買う一本づつにある値段
梟の鳴いて山家は灯をおとす
大根の太さ揃えて漬けにけり

◎少し前までは、マナウスのお土産は大根が喜ばれる等と思っていたのですが、今ではマナウスにもお店で売っている様子。入荷した大根の白い肌に一本一本値段がはられていて、何々俳諧味のある一句になりました。これまでの篤農家の努力で、何の不自由もない日々でしたが、和食事情も消費者も生産者も老いて行く中で変って行く事でしょう。そんな事を考えさせられる作品でした。

サンパウロ　児玉　和代

急がずと言へど短日別れ時
常緑の影柔らかき冬木立
夜の床足より冷えの這い上り

◎急がないと言って久々のおしゃべりの時間を楽しんでいたのですが、いくばくもなく短日の日は暮れはじめ、夜寒の空を見上げ乍ら又会う約束をして、それぞれの家へ帰って行く一句です。

下五の『別れ時』がよく生きました。二人の年齢も感じられ、ひとごころのやさしさと、そこはかとない愁がにじむ作品でした。

ポンペイア　須賀吐句志

懐手しての指図は効果薄
人生の寒夕焼けをしみじみと
みの虫や世間に疎く住む二人

◎息子の時代となった事をしみじみと表現している一句です。自分が先頭に立っていた頃はきびきびと働いてくれた人々も、懐手をしながらの指図では、のろのろとしか動いてくれなくなった事を『効果薄』と表現して、俳諧味充分なほほえましい作品になりました。老いた自分の座を的確に把握した佳詠です。

サンパウロ　湯田南山子

大聖市群れ立つビルにいわし雲
隣りまで冬の来て居る暑さかな
即位の礼たたえて咲くや御所桜

グァタパラ　田中　独行

健康の日額の十訓書き直す
道塞ぎズボンを濡らす穂草かな
カピバラの糞浮いており池の水

サンパウロ　西谷　律子

笑ふ児も泣く児も可愛いジュニナ祭
サービスと出されし根深汁うまし
消えてゆく日本語愁ひ移民の日

サンパウロ　西山ひろ子

五十年プレゼント無き恋人の日
冬なれどさまざまな服行き交いぬ
快晴となりても寒き屋内かな

サンパウロ　原　はる江

支え合ひ生き来し人生冬温し
五月花皆な「おじぎ」して迎ひ呉れ
連合いて六十九年目愛人の日

サンパウロ　平間　浩二

移住祭回顧話に国訛り
終戦の虚実交々移民の日
クラス会寒紅引いて訪日す

サンパウロ　山田かおる

支えられ冬幾度ぞ九十四才
パチパチと燃える焚火に児ら歓声
恋人の日若き日の亡夫偲ばるる

サンパウロ　三宅　珠美

不意の客何はともあれ根深汁
急ぐこと無き余生を着ぶくれて
移住祭父母の決断尊しや

サンパウロ　日野　隆

言いたきこと胸にしまって冬の旅
移住祭自己の原点見なをす日
冬温し老母を連れて散歩道

サンパウロ　玉田千代美

われも老い家も古びて隙間風
ひとりとは淋しき自由日向ぼこ
感動の令和の年の移民祭

ポンペイア　岩本　洋子

冬の雷夜中に聞けば尚寂し
寒波来る古い毛糸出して見る
ケントンをもらってすぐに寝まりけり

ポンペイア　鹿島　和江

田舎料理材料全てマンジョーカ
冬日和畠仕事も苦にならず
冬日和孫に誘われウォーキング

ポンペイア　作野　敏子

パモンニャをみんなで作り大家族
寒雀親仔で犬の餌食べに
思い出の多いシチオや隙間風

ポンペイア　佐々木友栄

夕空を編隊くんで渡り鳥
夜なべしてアーリョ編みせし頃偲ぶ
季の流れ泰然として山眠る

サンパウロ　大野　一歩

爪の中蜜柑のかほり残りけり
口数の少なき息子寒卵
ジュニナ祭ヒゲはいやだとベソかく子

サンパウロ　久保　一光

どの顔も移民老いたり移民祭
手も顔も赤くなりけり妻の冬
ケントンの列の交互の白い息

サンパウロ　吉村　妙子

誰れに似て見上げる孫やジュニーナ祭
すずなりの里の蜜柑や遠かりし
移民祭近づき稽古熱心に

サンパウロ　宮川　信之

突き返すゴムのほっぺた寒卵
ケントンを片手にビンゴ熱くなる
蜜柑箱肩で持ち上ぐフェイランテ

マナウス　宿利　嵐舟

矛の道尚極めんと木の葉髪
吠え犬に大根かざし身構る
梟鳴く怪しき森の湿り道

マナウス　渋谷　雅

手のひらでなでつけ終る木の葉髪
大根の匂いを嫌う二世の娘
お祝いのシューバ・デ・アホイス　マリア月

マナウス　橋本美代子

花嫁によく似た姉妹マリア月
花柄に白衣を重ね女医の顔
マカシェイラぱくりと皮剥け蒸し上がる

マナウス　丸岡すみ子

母よりも祖母の血を引き木の葉髪
マナウスの高値の大根萎びれて
マリア月教会花であふれけり

マナウス　内ヶ崎留知亜

ただ二つ窓辺にうつるマリア月
大根を引き抜く頃の息白し
梟の鳴き声さびし闇深し
大根の葉付き夕餉は粥にしよ
入植地木諸だんごのおやつ時

サンパウロ　武田　知子

望郷も今は昔や移住祭
子育ても思い出させしジュニーナ祭
人は逝き時移り行く移民祭

◎日本を出てから移民が背負わなければならない望郷という名の荷は、それぞれにその重さは異なりますが、異郷での日々の暮しに身を離れる事なく過して来たはず。その望郷も、今は昔の感になったと詠っているのです。歳月にさらされ、衰えて行ってくれた望郷。今は懐しいとまで思える程になったと詠んで、短詩にこめた半生の思いです。

ポンペイア　白石　幸子

カボクロの静かなくらし山眠る
木諸掘りなが持ちすると土つけて
必要な物丈買って冬支度

◎大自然に抱かれて、あまり欲を持たず自分に出来るだけの事をして静かに暮しているカボクロ達。四季のうつろいに準じてつつましく生活を送っている人達。今山は眠り静けさも一段と深まった大景の一句です。しっかりとした美しい作品になりました。

サンパウロ　小斎　棹子

淋しさと異なるさみしさ虎落笛
移民の日書かぬ便りの文を待つ
駅の名にジャポンが付きし瓢骨忌

【ニッケイ俳壇、ニッケイ歌壇の日程】

◎ニッケイ俳壇

小斎選―7月17日、8月7日、21日
伊那選―7月24日、8月14日、28日

◎ニッケイ歌壇（上妻選）

7月17日、31日
8月14日、28日

※6月10日は新聞休刊日です。この週の文芸欄はありません。

※皆様のご投稿をお待ち致しております。

読者文芸投稿募集

◎各句会、歌会の作品など掲載します。

◎郵便、または右記Eメールにてお送り下さい。

◎吟行等の寄稿もお待ち致しております。写真も掲載可能です。

＊送り先はニッケイ新聞「読者文芸欄」係。

Eメール
bunguei.nk@gmail.com

◎投句送り先
SAOKO KOSAI
Rua Itatiaia, 75
CEP 04310-010
Sao Paulo - SP

耳不自由でも電話可能に
ネット活用、手話通訳

【共同】政府がインターネットのテレビ電話の映像などを活用し、耳の不自由な人でも手話通訳を介して電話できる「電話リレーサービス」を公共インフラとして整備する方針を固めたことが先月27日、分かった。いつでも利用可能で、一般の電話と同程度の料金を目指す。数年以内の提供開始を視野に入れ、バリアフリー化の実現につなげる。

総務省と厚生労働省の合同作業部会が近くまとめる報告書案に盛り込む。国内の聴覚や言語の障害者数は35万人前後で推移するが、日本は先進7カ国で唯一、国が電話リレーの制度を整えていない。政府はできるだけ早期のサービス開始に向け、関連する法令の改正やサービスのシステム開発を進め、実現可能な部分から導入したい考えだ。

聴覚障害者がテレビ電話機能を備えた専用サイトで通訳オペレーターに連絡する仕組みを想定し、オペレーターは手話や入力された文字の内容を、音声通話で健聴者に同時通訳しながらやりとりする。聴覚障害者は家族に代わりに電話をかけてもらうなど制約のある生活を強いられてきたが、幅広い人との通話が可能になる。

24時間365日利用でき、料金は通訳サービスの追加負担なしに固定電話や携帯電話と同水準とするよう検討を進める。利用するには、電話会社など民間企業に申し込むようにする方向だ。課題となる事業費は、電話の利用者から広く薄く負担金を徴収する制度の創設を含めて議論する。

緊急通報への対応も目指すほか、健聴者から聴覚障害者への発信もできるようにしたい考え。無料通信アプリなどと異なり、双方が同じサービスを使う必要はない。飲食店の予約や公共機関への連絡にも使える。

現在は日本財団が試験的に電話リレーを提供しているが、早朝や深夜は使えず、110番などの緊急通報もできない。国が制度化し、安定的に使える環境を整える。

旧日本海軍艦「摩耶」発見
フィリピン沖で沈没

【ロサンゼルス共同】太平洋戦争末期の1944年10月、フィリピンのレイテ沖海戦で沈没した旧日本海軍の重巡洋艦「摩耶」とみられる船体の一部が1日までにフィリピン西部パラワン島沖の海底1850メートルで見つかった。深海を探査している米調査チームが発表した。

広島県呉市の大和ミュージアム（呉市海事歴史科学館）の戸高一成館長は「75年前に起きた戦争の出来事を、歴史的事実として確定させる大きな意味がある」と指摘。今後の調査の糸口にもなると重要性を強調した。

発見したのは、米IT大手マイクロソフト共同創業者の故ポール・アレン氏が設立した財団の調査チーム。無人探査機が撮影した映像や画像には、海底に横たわる船体や主砲などとみられる砲身が写っていた。機器に記された日本語の文字も確認できた。

戸高氏や資料によると、摩耶は旧日本海軍が主力とした重巡洋艦の1隻。連合艦隊が事実上壊滅したレイテ沖海戦で、米海軍潜水艦の魚雷攻撃を受けて沈没し、乗員336人が死亡した。

調査チームはこれまでも南太平洋で武蔵や比叡など多くの戦艦の残骸を見つけている。今後も調査を続ける方針。

子ども食堂1・6倍に
3700カ所、6校に一つ

【共同】子どもに無料か低額で食事を提供する「子ども食堂」が全国で3700カ所を超え、昨年比で1・6倍に増えたとの調査結果を支援団体が先月26日、公表した。どれだけ普及しているかを表す指標として、小学校数に対する食堂数の割合（充足率）も算出。都道府県平均は17・3％で、小学校6校に食堂が1カ所ある計算となった。最も高い沖縄（60・5％）と最も低い秋田（5・5％）では大きな開きがあり、地域差も明らかになった。

子ども食堂は地域のボランティアらが運営。低所得や親の帰宅が遅い家庭の子ども向けに2012年ごろ始まり、全国に広がったとされる。住民の交流拠点としての役割を果たすことも多い。

調査はNPO法人「全国こども食堂支援センター・むすびえ」（東京）と全国のこども食堂地域ネットワークが実施。都道府県ごとに今年5月までの状況を集計した。

食堂数は3718カ所を確認。秋田を除く46都道府県で、昨年の調査から計1400カ所以上増えた。最も多かったのは東京の488カ所で、大阪336カ所、神奈川253カ所が続いた。最も少なかったのは秋田の11カ所。全国の年間利用者数は推計で延べ約160万人。

全ての子どもが利用しやすくするには、小学校区単位で食堂があることが望ましいとして、小学校数に対する充足率も算出。高い順に沖縄60・5％、滋賀52・5％、東京36・6％だった。低かったのは秋田5・5％、青森5・6％、長崎7・0％の順だった。

むすびえの湯浅誠理事長は「子ども食堂には貧困家庭の子どもだけが食事する場所との誤解があるが、交流拠点としても機能している。地域の女性を中心に関心は高く、取り組みやすい雰囲気が出てきたことで、増えたと思う」としている。

生活と介護、立ちゆかぬ
認知症団体、負担増の場合

【共同】認知症の当事者らを支援する「認知症の人と家族の会」（京都市）は1日、介護費の自己負担割合の引き上げがあった場合「生活と介護が立ちゆかなくなる」として反対する声明を、厚生労働省に提出した。財政制度等審議会（財務相の諮問機関）が6月にまとめた建議（意見書）は、介護保険の利用者の負担を1割（所得の高い人を除く）から原則2割へ引き上げるべきだと求めた。

引き上げには社会保障費抑制の狙いがある。参院選後に厚労省で本格的な議論が始まりそうだ。

声明は、自己負担割合の引き上げは、政府が認知症の新大綱で掲げた「共生」の理念と矛盾していると批判。「介護の不安はますます大きくなっている」と訴えた。参院選で「各政党、立候補者にこの問題への態度を明確にしてもらいたい」と呼び掛けた。

記者会見した鈴木森夫代表理事は「大綱や与党が提出した認知症基本法案など聞こえの良い話だけでなく、費用負担についても選挙の争点にすべきだ」と強調した。

御嶽山頂までの規制解除
噴火後、夏季通しては初

【共同】2014年に噴火し、58人が死亡、5人が行方不明となった御嶽山（岐阜、長野両県）の麓にある長野県木曽町は1日、同町側から山頂に至る登山道の立ち入り規制を、山開きに合わせて解除した。10月16日までの夏山シーズンを通しての規制解除は、噴火災害後初めて。

大阪府枚方市から同僚と訪れた会社員の男性（57）は「噴火で亡くなられた方は無念だったと思う。今日は慰霊の気持ちを込めて登る」と話した。友達と来た長野県松本市の会社員永沢隆さん（38）は「夏にも頂上まで登れるようになって地元の方にはよかったと思う。登山者もこれまで以上に増えてほしい」と笑顔で山頂を目指した。

被災者の遺族や生還者らは、一般登山客より先に山頂付近に立ち入りたいと要望し、町の許可を得て6月29日に山頂付近まで登った。

御嶽山は噴火4年を翌日に控えた昨年9月26日、木曽町側から山頂までの登山道の立ち入り規制が解除され、遺族らが初めて、慰霊のため山頂に赴いた。冬季には安全確保のため、再び立ち入りが規制されていた。

麓の長野県王滝村のスキー場では山開きに合わせて開山式が開かれ、参加者が御嶽山に向かって黙とうした。瀬戸普村長は取材に「（木曽町側が）無事開山できたのは歓迎したい。まだ規制している王滝村側の登山道でも、安全対策を進めていきたい」と話した。

御嶽山の山頂に到着した登山者＝1日午前（共同通信社ヘリから＝共同）

巨人・菅野が今季初完封

6安打無四球で8勝目
日ハムは連敗6で止める

完封で8勝目を挙げ、ナインとタッチを交わす巨人・菅野（中央）＝東京ドーム（共同）

プロ野球

【共同】エースがしっかりと調整し、状態を上げてきた。巨人の菅野は球に力強さがあり、5連勝の勢いを持って乗り込んできた中日を無四球で6安打に封じ、今季初完封。リーグトップに並ぶ8勝目を挙げ「ゼロに抑えられて満足している。いいリズムで試合をつくれた」と充実感を漂わせた。

原監督は「いいきっかけ、一歩を踏み出したというところ。次が重要」と話し、菅野は「一つ一つ階段を上っている気がする」と安堵の表情を浮かべた。

宇佐見が打線をけん引
連敗6で止める立役者に

日本ハムは二回に8連続長短打を見せるなど1安打9得点の大勝。連敗を6で止めて勝率を5割に戻し、栗山監督は「よくみんながつないでくれた」と満足そうにうなずいた。その立役者は間違いなく新戦力の宇佐見だった。

大城、執念のサヨナラ打

オリックスの大城が延長十回にサヨナラ打をマークした。先頭打者の若月の右前打などで1死満塁として打席に入ると、1ボールからの2球目の内角球を必死に当てて遊撃への内野安打として試合を決めた。

これで5位ロッテとの差は1・5ゲームとなった。

DeNAが勝率5割復帰

DeNAが4連勝（1分け挟む）で、4月19日以来の勝率5割に復帰した。上茶谷は六回途中無失点で自身5連勝。

「僕は先制してもらったら負けていない。投打がかみ合っている」とチーム状態の良さを強調した。

阪神は4連敗で、4位に転落した。

◇セ・リーグ（2日）
（巨人8勝4敗）　東京ド
中　日 0000000000 ｜0
巨　人 2110002 0× ｜6
▽勝　菅野12試合8勝4敗
▽敗　清水7試合2勝2敗
▽本　亀井7号①（清水）ビヤヌエバ8号①（清水）坂本勇23号①（岡田）丸14号①（岡田）

（6勝6敗）　マツダ
ヤクル 0100010011 ｜3
広　島 0001000000 ｜1
▽勝　小川14試合3勝8敗
▽S　石山24試合1勝2敗10S
▽敗　九里15試合3勝4敗
▽本　中山3号①（九里）大村1号①（島内）

（阪神9勝4敗）　横　浜
阪　神 0000000000 ｜0
DeN 0010100 2× ｜4
▽勝　上茶谷13試合5勝3敗
▽敗　西14試合3勝7敗
▽本　佐野3号①（西）

◇パ・リーグ（2日）
（日本ハム7勝6敗）　札幌ド
西　武 0000001 00 ｜1
日ハム 0801000 0× ｜9
▽勝　加藤16試合4勝4敗
▽敗　高橋光13試合7勝5敗
▽本　外崎15号①（西村）

（オリックス6勝4敗）　京セラ
ロッテ 0000203 00
オリク 1002010 10
（延長10回）　0 ｜5
1x ｜6
▽勝　エップラー12試合4勝2敗
▽敗　田中29試合4勝1敗
▽本　井上13号②（山岡）レアード22号①（山岡）マレーロ2号①（酒居）

（楽天7勝5敗）　ヤフオ
楽　天 0010003 20 ｜6
ソフト 3100010 3× ｜8
▽勝　モイネロ36試合1勝1敗3S
▽S　甲斐野32試合1勝1敗4S
▽敗　ブセニッツ20試合1勝2敗
▽本　グラシアル17号③（石橋）茂木9号③（高橋礼）銀次2号②（モイネロ）

セ（2日）	勝	敗	分	率	差
巨人	41	30	1	.577	4.0
広島	38	35	3	.521	4.0
DeNA	36	36	2	.500	1.5
阪神	35	37	4	.486	1.0
中日	33	40	0	.452	2.5
ヤクルト	29	46	2	.387	5.0

パ（2日）	勝	敗	分	率	差
楽天	42	30	4	.583	
ソフトバンク	39	33	2	.542	3.0
西武	38	35	1	.521	1.5
日本ハム	36	36	4	.500	1.5
ロッテ	34	37	2	.479	1.5
オリックス	32	38	5	.457	1.5

貴景、相撲取って意欲示す
出場を不安視する声も

【共同】大相撲名古屋場所（7日初日・ドルフィンズアリーナ）へ向け、右膝に不安を抱えるかど番の大関貴景勝が2日、名古屋市北区の千賀ノ浦部屋で、名古屋入り後初めて相撲を取った。

「自分としてはすごく良かった。怖さもなかった」と収穫を強調したが、出場が不透明な現状を打破する内容とまではいかなかった。

幕下以下の力士と5番取り、相手の押しを右足で踏ん張って残すなど感触を確かめた。体の反応や押し込む力の伝わり具合に手応えをつかみ「段階を踏んでやってきた。これだったら問題ない」と見通しを話した。

ただ出場を不安視する声もある。稽古を見た解説者の舞の海秀平氏（元小結）は「仕上がっていない。力士人生を台無しにしてしまうかも」とけがの悪化を懸念した。師匠の千賀ノ浦親方（元小結隆三杉）も「それなりにやったけれど、甘くはない。本人と話します」と慎重だった。

今後も関取衆と稽古する予定はなく、ぶっつけ本番の状況だ。貴景勝は「まだ時間はあるし、明日で、鹿島は同28日。本拠地での第2戦は浦和が9月17日、鹿島は同18日に決まった。

東地区の準決勝は第1戦が10月2日、第2戦が同23日に行われる。東西のクラブが対戦する11月の決勝は9日と24日に開催される。

名古屋入り後初めて相撲を取った貴景勝＝名古屋市の千賀ノ浦部屋宿舎（共同）

錦織、8年連続で初戦突破
テニス・ウィンブルドン第2日

初戦敗退し、記者会見で厳しい表情を見せる大坂なおみ＝ウィンブルドン（共同）

【ウィンブルドン共同】テニスのウィンブルドン選手権第2日は2日、ロンドン郊外のオールイングランド・クラブで行われ、男子シングルス1回戦で第8シードの錦織圭（日清食品）が世界ランキング113位のチアゴ・モンテイロ（ブラジル）を6―4、7―6、6―4で下し、8年連続で初戦を突破した。

右上腕痛で今大会と同じ芝コートの前哨戦を回避した錦織は今季初めての芝での大会だったが、序盤からサーブとショットが安定し、初対戦の相手に力の差を見せつけた。

女子シングルス1回戦では全仏オープン覇者で第1シードのアシュリー・バーティ（オーストラリア）や2連覇を狙う第5シードのアンゲリク・ケルバー（ドイツ）が順当に勝ち上がった。

大坂が1回戦敗退
西岡、初勝利逃す

【ウィンブルドン共同】テニスの四大大会第3戦、ウィンブルドン選手権は1日、ロンドン郊外のオールイングランド・クラブで開幕し、女子シングルス1回戦で第2シードの大坂なおみ（日清食品）は世界ランキング39位のユリア・プティンツェワ（カザフスタン）に6―7、2―6で敗れた。四大大会での初戦敗退は2017年全仏オープン以来2度目で、今大会後の世界1位返り咲きはなくなった。

男子シングルス1回戦で世界68位の西岡良仁（ミキハウス）は元世界8位のヤンコ・ティプサレビッチ（セルビア）に4―6、7―6、2―6、7―5、2―6で屈し、大会初勝利を逃した。

2連覇を狙う第1シードのノバク・ジョコビッチ（セルビア）や昨年準優勝で第4シードのケビン・アンダーソン（南アフリカ）は順当に2回戦に進んだ。

第8シードの錦織圭（日清食品）は2日に初戦を迎える。

男女ともに優勝賞金は235万ポンド（約3億2200万円）。

西野氏、タイ代表監督へ
協会と協議、前向きな姿勢

【バンコク共同】タイ・サッカー協会は1日、日本代表前監督の西野朗氏（64）がタイ代表監督への就任要請を受諾したと発表した。西野氏は1日にバンコクでタイ協会幹部と会談し、契約条件などについて協議した。西野氏サイドによると前向きな姿勢は伝えたが、正式な契約は交わしていないという。

タイメディアによると、協会関係者は西野氏との会談後、記者団に「新監督は外部からのいかなる干渉を受けることなく、チームをマネジメントする全権を有する」などと語った。就任した場合には、西野氏の希望でU―23（23歳以下）の代表監督を兼務するという。

昨年のW杯ロシア大会で日本を16強に導いた西野氏は、2日放映の「タイ・ラットTV」のインタビューでタイのサッカーについて「成長する可能性を感じている。一朝一夕に強くなることはない。着実にアプローチしていかなければならない」と話した。

清宮氏「面白い未来を」
ラグビー協会の新副会長

【共同】日本ラグビー協会の副会長に就任したヤマハ発動機前監督で、早大なども指揮した清宮克幸氏が1日、東京都内で取材に応じた。

森重隆新会長に期待されるトップリーグ（TL）など国内ラグビー界の改革について「僕が攻める部分のリーダーになっていきたい。面白そうだな、というような未来をつくっていきたい」と抱負を語った。

将来のTLに関し、日本協会は既に24チームによる3部制の導入や1～5月に開催することなどを各チームに提案している。

清宮副会長は合意事項は基本的に踏襲する方針を明かした上で「今ないものをつくるのが（自分の）チャレンジ」と強調。国際的なリーグの創設や参画の可能性を含めて、日本ラグビー界のあるべき姿を検討する考えを示唆し、作業部会を立ち上げたい考えを示した。

9月開幕のワールドカップ（W杯）日本大会後の日本代表指揮官に関しては「結果を見て次の人を探すとなると空白期間が生まれる。（現在代表を率いる）ジョセフ・ヘッドコーチが続投すべきだと考える」と訴えた。15人制男子の薫田真広強化委員長は退く方針となり、当面は藤井雄一郎強化副委員長が中心になるとの見通しも明かした。

リーダーシップを期待
五輪相、JOC山下会長に

【共同】鈴木俊一五輪相は2日の閣議後の記者会見で、日本オリンピック委員会（JOC）新会長に柔道の五輪金メダリスト、山下泰裕氏が就任したことについて「選手や指導者として豊富な経験と実績がある。リーダーシップを発揮してほしい」と組織改革に期待感を示した。

柴山昌彦文部科学相も同日の会見で山下氏の就任に関し、適切な事業運営など各競技団体が取り組むガバナンス（組織統治）の強化を「先頭に立って進めてほしい」と強調した。

鈴木五輪相は2020年東京五輪の招致疑惑についても言及し、招致を主導した東京都とJOCが丁寧に説明することが大切だと指摘した。疑惑を受けて退任した竹田恒和JOC前会長については、フランス司法当局から捜査対象となっており、竹田氏が起訴されるかどうかの判断を「注視したい」と述べた。

八村、ウィザーズと契約
日本人初の1巡目指名

【ニューヨーク共同】米プロバスケットボールNBAウィザーズから日本人初のドラフト1巡目指名（全体9位）を受けた八村塁（21）が、球団と契約合意したと1日、代理人事務所が明らかにした。ドラフト会議を経てのNBA入りは日本人初。球団は公式ツイッター上に契約書とみられる書類にサインする八村の画像を公開した。

NBAでデビューを果たせば日本人3人目となる。これまでは2004年にサンズでプレーした田臥勇太（現Bリーグ栃木）と、昨年10月にグリズリーズでデビューした渡辺雄太の2人。

八村は既に6月25日から3日間、本拠地ワシントンで行われたミニキャンプに参加。今月5日からはネバダ州ラスベガスで若手の登竜門となるサマーリーグが始まり、6日の初戦でペリカンズと対戦する。

大村がプロ初本塁打

ヤクルトの大村が2―1の九回に代打でプロ初本塁打となるソロを放った。島内の直球を右翼席に運びプロ初打点もマーク。「うまく打てた。結果はできすぎ」と満面の笑みで話した。

比江島がサマーリーグ参加
ペリカンズのメンバー入り

【アーリントン共同】米プロバスケットボール（NBA）のペリカンズは1日、ラスベガスで5日から行われるサマーリーグの参加選手を発表し、Bリーグ1部（B1）栃木所属で日本代表の比江島慎がメンバー入りした。

サマーリーグには全30球団の若手らが集結し、今季のドラフト全体1位でペリカンズに指名された注目選手のザイオン・ウィリアムソンも名を連ねた。

ウィザーズの八村塁やマーベリックスの合宿で腕を磨いたA東京の馬場雄大も参加する。

比江島は栃木を通じ「光栄に感じています。ペリカンズの一員として、自分自身も楽しんで思いきってプレーしてきたいと思います」とコメントした。

大谷のエ軍が中止
日本選手の出場なし

米大リーグ

【アーリントン共同】米大リーグは1日、各地で行われ、大谷が所属するエンゼルスはアーリントンで予定されていたレンジャーズ戦が先発左腕スカッグスの死去を受け、中止となった。この日の日本選手の出場はなかった。

大谷選手の同僚死去
エ軍のスカッグス投手

【アーリントン共同】米大リーグで大谷翔平選手が所属するエンゼルスは1日、先発左腕のタイラー・スカッグス投手がレンジャーズ戦で遠征中のテキサス州で死去したと発表した。27歳だった。

死因は公表されていない。地元警察によると、通報を受けたときにはチーム宿舎の部屋で意識がなかった。現時点で事件性はないとみられ、引き続き捜査するという。エンゼルスが1日に敵地アーリントンで予定していたレンジャーズ戦は中止になった。

同投手はカリフォルニア州サンタモニカ高から2009年、ドラフト1巡目でエンゼルス入り。12年にダイヤモンドバックスでメジャーデビューし、14年にエンゼルスに復帰。昨季は大谷選手が加わった先発投手陣の一員として8勝（10敗）を挙げ、今季は7勝7敗、防御率4・29だった。最後の登板となった6月29日は負け投手になっていた。通算成績は96試合で28勝38敗、防御率4・41。

マリナーズに勝利し、笑顔を見せる米大リーグ、エンゼルスの大谷翔平選手（左）とタイラー・スカッグス投手＝6月8日、アナハイム（共同）

鹿島、浦和は中国勢と
サッカーACL準々決勝

【共同】サッカーのアジア・チャンピオンズリーグ（ACL）準々決勝の組み合わせ抽選が2日、クアラルンプールで行われ、東地区のJ1勢は2連覇が懸かる鹿島が広州恒大（中国）と、2大会ぶりの頂点を狙う浦和は上海上港（中国）と対戦することに決まった。

ホームアンドアウェー方式で、J1勢はいずれも敵地戦からスタート。浦和の第1戦は8月27日。

鈴木新監督「はい上がる」
J1最下位の磐田

【共同】J1で最下位に低迷する磐田の鈴木秀人新監督（44）が2日、静岡県磐田市内で記者会見し「はい上がるしかない。課題は得点力不足。点を取らないと勝利には結びつかない」と決意を述べた。名波浩前監督は6月30日の川崎戦で敗れた後、辞任した。

鈴木監督はヘッドコーチから昇格。1993年に磐田の前身のヤマハ発動機に加入し、2009年まで磐田でDFとしてプレーした。引退後は磐田で育成年代の指導者などを務めた。

サマーリーグ初戦で20得点
グリズリーズの渡辺

【ソルトレークシティー共同】米プロバスケットボールNBAグリズリーズとツーウエー契約を結ぶ渡辺雄太は1日、ソルトレークシティーで行われたサマーリーグの初戦、ジャズ戦に先発して約27分プレーしてチーム最多に並ぶ20得点、9リバウンドだった。試合は85―68で勝った。

前半に8得点した渡辺は、第3クオーターにはゴール下で体勢を崩しながら利き手ではない右手でのレイアップを決め、その後のフリースローも沈めた。

コーチを務めた傘下Gリーグ、ハッスルのジョーンズ監督は「この2カ月、ユウタはしっかり練習してきたから」と、活躍ぶりに目を細める。

JORNAL ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória,332-Liberdade
CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeyshimbun.jp
Facebook:www.facebook.com/nikkey.shimbun
Diretor Presidente:Raul M.Takaki
Jornalista Responsável:
Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator:Masayuki Fukasawa
記事に関するご意見 Redação:
redacao@nikkeyshimbun.jp
配達・購読契約に関する連絡 Assinatura:
nikkeyshimbun@yahoo.com.br
広告に関する連絡・問い合わせ Publicidade:
anuncio@nikkeyshimbun.jp
Periodicidade:Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura:
R$ 790,00(Anual) / R$ 420,00(Semestral)
Assinatura Digital(PDF):
R$ 330,00(Anual) / R$ 170,00(Semestral)

特別寄稿

どうなってるの？ブラジル政治 半年過ぎたボウソナロ政権

聖市在住　駒形　秀雄

上を見上げれば、今日も抜けるような青い空。気温は快適。さて一仕事しようか、という様な良い陽気です。

それで何か面白い話しでもないかと街に出てみますが、良い話はどこへ行ったのか、さっぱり聞こえて来ない。

「腕が痛くて上げられなくなった」「こっちは金欠で首が回らないよ」と昔の勇士達が冴えない顔で話しています。

これもそれも、長引く不況を招いた政治のせいじゃないのか？「不正や汚職を追放して清く正しい社会を造る」と宣言していたボウソナロはどうしているんだ。期待の政権が誕生して6カ月にもなるのに、「一体何をしているのか、我々にはさっぱりわからない」。その効き目が見えて来ていない。

でも、そうグチを言ってみても何も良くなりません。自分の利益ばかりを目指している悪党政治家どもの話には全く呆れるばかりですが、これも自分達が生活しているブラジルの現実なんです。

服役中なのにカリブの高級リゾートで休暇をとろうとした上議(Foto: Rodrigo Viana/Senado Federal)

仕方がない。それはそれなりに理解して、自分で生活の方策をたてねばなりません。

と言う事で今回は「ブラジルの面白い話」と半年経過した「ボルソナロ政権の業績（？）」などを皆様と一緒に検証してみましょう。

服役者が高級リゾートで休暇？

日本では連れ合いのいる議員が一寸浮気をしたというだけで、「議員の品格を汚した」と議員辞職に追いやられますが、ここブラジルでは有罪判決を受けた後でも「議員職」を続けられるようで、日本とは〝常識〟が違うようです。

ブラジル北部、ロライマ州選出のセナドール（上院議員）のアシル・グルガク被告（PDT）は「公共資金の不正操作」という罪名で、ブラジリア連邦地裁から4年6カ月の有罪判決を受けました。

しかし、それが手続きをへて「自宅服役」と言う方式になったのです。

「自宅服役」の場合、夜は所定の住所（自宅でOK）に帰って寝るというだけ、昼は自分の仕事が出来ます。

このセナドールは「アマゾナス銀行」（株式の大半を連邦政府が所有）から提供された資金（52万5千レアル）を自分の経営するバス会社に使ってしまい、これが有罪（公金横領？）とされたのです。ですが、その判決後も上院議員として登院、活動を続けているのです。

なるほど、刑務所が足りないこの国では「人材活用」のよい方式かも知れませんが、服役中の者が昼は上院議員の仕事をしているとは、日本人には考えられないことですね。

この話まだ、続きがあります。このセナドールは相当話の上手い人らしく、担当の裁判官に話して国外旅行の許可を得ていました。時期は7月半ばから8月上旬まで。行く先は高級リゾート地として知られるカリブ海の島です。

この島のホテルは一泊4千レアルもするのです。「え、服役中の身で家族揃ってカリブ海で休暇？」。これを知った周りが騒ぎ出しました。

ついには検事が請求をして、この休暇旅行の許可は取り消しとなりました。計画中止で憮然となったセナドールの言葉は、「我が家ではカリブ海の休暇は恒例行事なんだ。国の金ではない。自分の金で行くのに何がまずいのかな。第一わしは、これに関して法に触れるようなことは何もしていないんだよ」というもの。

なるほど、セナドールともなると、私共とは〝常識〟が違うのかもしれません。

上議が泊まる予定だったカリブ海の高級リゾートホテル(en:User:Op. Deo [Public domain])

大統領機に大量のコカインが

セナドールのニュースが流れた同じ日、もう一つBOMBA（爆弾）、驚きのニュースが流れました。

ボウソナロ大統領専用機の予備機乗員（空軍パイロット）が大量のコカインを隠し持っていたとして、スペインの警察に身柄拘束されたのです。

この男はブラジル空軍の軍曹で、大統領専用機の乗り組員として働いて来ていました。コカインは小分けにされていたが、全部で39キロもあり、個人用なんかではないのは明白です。

日本へ行く途中だったボウソナロ大統領は激怒して「厳正な取調べと処罰を」と指示しました。ですが、醜態は覆い隠せません。

丁度G—20で各国首脳の動静に注目が集っていた時期でもあり、ニュースは世界中に流されました。外交的配慮もあってか、細部は公表されていませんが、同軍曹がブラジル出国する際は何のチェックも受けた様子がなく、量が多いこともあって、どうも「これが初めてでは無いのでは？」とすら疑われています。

G—20前にはメディアを通して環境問題で言い合いをしていたマクロン仏大統領が隣に座り、神妙な顔で水を注いでもらうボウソナロ大統領(Frederico Mellado / ARG)

大統領はG—20会合を終えて日本を出国する際、この件について聞かれ、「言語同断、国や栄光ある空軍の名誉を大きく傷つけた。男はスペインでなく、インドネシアの警察に逮捕されればよかった」と語っています。

インドネシアでは麻薬持込は厳重禁止で死刑もあります。先年、ブラジル人の青年がやはりコカイン持ち込みで現地警察に逮捕され、ブラジル政府の助命嘆願もむなしく、死刑執行された例があったのです。

この件もブラジル公務員（兵士）のモラルの低さを示しているようですが、他方、「この様な行為を長年にわたり許すような環境、職場のたるみがあったのでないか」と指摘されるところです。日本だったら当然、上司の「監督責任」が問われるところですよね。

アマゾンの自然保護か開発か

ボウソナロ大統領は選挙運動中から「アマゾンを開発する。広大なジャングルを放って置くのでなく、これを農地に変え所得を増やす。自然保護区にある鉱物資源も採掘活用しなくてはならない」と唱えていました。

一方、自然環境保護グループは「地球の肺、生命の源たる水を生むアマゾンの自然を守り、人類の生活を守ろう」と運動を続けており、ノルウェー、ドイツなどは「アマゾン基金」に相当額の出資をして、援助をしていました。

噂の大統領専用機(Isac Nobrega/PR)

その一環として、ブラジルの自然破壊行為にも意見を述べて来たのですが、ボウソナロはこれが気に障ります。

「アマゾンはブラジルの国土だ。その活用について他国からの干渉は受けない（俺のものを俺が処理するのに何処が悪い、口をだすな）」と主張します。

口だけなら良いのですが、実際に自然保護機関を縮小したり、予算を減らしたりし、逆に樹を切り、牧場を広げるような政策を実行しました。EUなどヨーロッパ諸国はこれに大いに気を揉み「フランスが暑いのもそのせいでないか」と抗議してます。

日本で開かれたG—20会合の際、ブラジルのボウソナロはフランスのマクロン大統領とドイツのメルケル首相の間に並ぶことになり、その顔が見ものでした。ですが、そこはみんな大人同士、「自然は保護しましょう。秩序ある資源活用は認めましょう」という風にその場は切り抜けたようです。

そのせいかどうか、EU（欧州連合体）とメルコスール（ブラジル、アルゼンチンなど）との相互貿易協定も合意でまとまり、後は各国議会の批准を待つだけとなりました。経済危機で困っているアルゼンチンには、この合意は「救いの神」。大きな期待が寄せられています。

ボウソナロ政権の評判は

さて、そんなこんなで早くも半年が過ぎたのですが、小さな波風は立ったものの、大きな改革は何も出来ていません。

前政権からの鳴り物入りの「年金改革」は未だに連邦議会の票決にすら掛けられず、へたしたら来月になりそうです。

教育省や内閣府の人事を変えたり、議会が「ノー」と言った銃器所持緩和法を、またもや大統領令で実施させようとしたり、この内閣は一体何をやりたいのか、一般国民には見えてこない状況です。

「どうもパッとしないな」と思う国民の気持ちは6月19日発表の世論調査にも表れています。（表参照）

★ボルソナロ内閣支持率は、50％近くから32％に下がり、逆に支持しない層が11％が32％に上がりました。

★ボルソナロ自身への信頼度についても「信頼する／信頼しない」がほぼ半々、中々厳しい評価が下されています。

国民の不満は「金の回りが悪い」「仕事がない」「病気になったら困る」などに集約されています。

揺れるボウソナロ政権。このまま支持率が下がり続けて行くのか、はたまた何とか新施策で国民の信頼を取り戻せるのか？　その境目に立たされている様です。

ブラジル世論調査 IBOPE（19/06/2019）

（1）ボルソナロ内閣の評価

	1月	3月	6月
良い	49%	34%	32%
悪い	11%	24%	32%

（2）ボルソナロの信頼度（支持率）

	4月	6月
信頼する	51%	45%
信頼しない	45%	51%

（3）国民の関心事

まあまあ良い	どうも良くない
1．警備、治安状況	1．金利・税金が高い
2．自然環境保護	2．健康・医療対策
3．インフレ対策	3．失業対策

力強いブラジル、政治を

ブラジルには世界の強国になれる基礎条件は揃っています。初めに述べたなじみやすい気候、広い国土、豊富な天然資源などなどです。これを生かし、経済を活性化し、2億1千万の国民にやる気を起こさせるのです。

ボウソナロが尊敬すると言うアメリカのトランプは「グレート　アメリカ」を作ろうと声を張り上げています。支持者は「そうだ！」と熱狂します。ボウソナロにもこのような基本線、大きな政治の方向付けが期待されます。

ここで一つ、コロニアの長老、古川さんのご意見を聞いてみましょう。

☆

ブラジルの政治にもこの様に、よくも悪しくも国民を一つの方向に引っ張って行くリーダーシップが求められる。戦争の廃墟の中から立ち上がった日本。貧しい人間ばかりがひしめいていた国を『経済発展』でまとめ上げた中国。いずれも政治が上手く機能して他国に一目も二目もおかれる強国になった。てんでバラバラで方向が定まらないブラジルの手本だ。

『アマゾンの樹を切って牛を育てる』とか『F—1レースをリオでやろう』とか突飛な言動で注目を集めるだけでなく、もっと国の基本に関わるような大号令をかけねばならない。

『力強いブラジル』を作ろう＝『Vamos Criar BRASIL FORTE』とか『ヴァーモス　ブラジル』とか、スローガンを掲げて国民の力をその目的に向かわせるんだ。

大規模農業は既に各企業がやっていて力がある。政府としては、中小規模の家族経営農家に支援、振興策を取れば良い。工業については、ここ数年の不況のため技術革新に取り残された部分がある。これを充実させるんだ。

こうして今1300万人もいると言う失業者に職を与え、国民の多くに『働くことの喜び』を感じさせるんだ。若者に仕事と希望を与えて、『仕事は無い、金も無い、後は悪の道しかない』と言う層を無くするんだ。そうすれば、この国は必ず良くなる。

☆

さすが苦しい時期を生き抜いた長老・古川さん、力強いブラジル＝BRASIL FORTEの方向明示でした。（感想、ご意見などは此方へ＝＝〉hhkomagata@gmail.com）

購読期間延長の特別キャンペーン開始！

新規購読者を紹介してくれた本紙購読者の方に、1カ月分の購読期間延長をします。

身の回りのお知り合い、友人や親戚に、日本語新聞を読んでいたけれど、今は読んでいないという方はいませんか？　その方に声をかけ、新規購読を勧めて、話をまとめてくれた本紙購読者の方に、新規購読者1人につき1カ月分の購読期間延長をいたします。

ぜひ皆さん、ご協力お願いします！

ニッケイ新聞　購読料

1年 ― R$ 790

半年 ― R$ 420

ニッケイ新聞姉妹紙、ポルトガル語新聞

JORNAL NIPPAK（週1回、木曜日発行）

も新規購読者受付中！

ポルトガル語で日本や日系社会のニュースをお届けします。子供さんやお孫さんにぜひ！

【購読料】1年 R$ 170、半年 R$ 90

購読申し込み：Rua da Glória, 332 - Liberdade - CEP 01510-000 - São Paulo - SP
TEL: (11) 3340 - 6060（音声が流れたら1番）/ FAX: (11) 3341-6476

E-mail: nikkeyshimbun@yahoo.com.br

ペルー ボリビア

日本人移住120周年祝う

眞子さまが今月ご訪問予定

歓迎、記念行事の準備進む

1899年にペルーへ日本人が南米移住を始め、その一部がボリビアに転住してから、今年で120周年を迎えた。この節目の年を祝うために、昨年ブラジル日本人移民110周年にご臨席した眞子さまが、この9日から22日まで14日間にわたりペルーとボリビアをご訪問される予定だ。6月に来社した国際協力機構（JICA）のボリビア事務所の小原学所長とペルー事務所の磯貝白日次長から、現地の周年記念行事への準備状況を取材した。

来社した小原学ボリビア事務所所長、磯貝白日ペルー事務所次長、佐藤洋史ブラジル事務所所長

眞子さまは9日に米国ヒューストン経由でペルーに入り、14日まで滞在される。10日には首都リマ市で日本人移住百周年記念碑への献花を予定。各日系団体を訪問し、午後にはペルー日系人協会でお言葉を述べる予定だ。さらに、11日には大統領を表敬訪問する。

13日にはクスコ市へ移動し、世界遺産のマチュピチュをご訪問する。マチュピチュ村の初代村長は日本人の野内与吉で、日本人移住者とも縁が深い。同地では自治体などをご訪問する。

ボリビアには15日にご到着。ボリビア日系協会連合会（日比野正靭会長）の安仁屋滋事務局長によれば、17日午前にサンタクルス市で移住120周年の記念式典にご臨席され、お言葉を述べる予定。

その後、ラパス市やサンタクルス市、ベニ・パンド・コチャバンバ・チュキサカ県の各日系人団体をご訪問。更にオキナワ移住地とサンファン移住地にもお立ち寄りになり、同地の日系人とご交流。22日に帰国される予定だ。

磯貝次長によれば「ペルーは120周年を祝い、今年を日ペルー交流年として様々な行事を行っています。我々JICAも協力し、2月にはペルー移住120周年記念野球大会を実施しました」と語る。

日ペルー友好の日に当たる4月3日には、国会で盛大な式典を開催。日本からは辻清人外務政務官や、土屋定之駐ペルー大使や日系人代表ら両国関係者が出席した。

さらにペルー日系人協会によれば、ペルー日系人は7月の海上自衛隊・練習艦隊の入港に伴い、コンサート開催や武道とスポーツ交流イベント、月末には日系アーティストによる展示会などを企画している。11月第1週目には、毎年2万人以上の集客を誇る日系祭りを開催。日本から沖縄県出身の人気アーティスト・HYを招く予定だ。

小原所長は「ボリビアでは、JICAも各イベントで120周年のロゴをつけて応援しています。また大使館では10カ所以上で、日本人移住の歴史の写真巡回展を行っています」と紹介。

また、今年はオキナワ移住地が65周年を迎える。小原所長は「日本の外務省が支援している『オキナワ道路整備計画』が、8月10日にいよいよ起工式を行う予定です」と語った。

大耳小耳

ボリビアのオキナワ移住地在住の安里三奈美さんによれば、現在同地では眞子様のご訪問に向けて準備の大詰めに入っている段階。オキナワ移住地には19日に到着し、慰霊碑献花、資料館視察、記念植樹、歓迎昼食会、コロニア沖縄農牧総合共同組合（CAICO）視察、移住者との御引見などが予定されている。昨年のブラジル同様に眞子様と身近に接する機会を多く設けてもらい、あの感動の瞬間を是非味わってもらいたいもの。

◎

今週末から開催の文協桜まつりについて、案内に来社した水本セルソ典満専任理事によれば、会場に桜を新しく植樹する計画があるそう。希望者に桜の苗を買い取ってもらう形で、購入者は買い取った苗の様子を、ネットを通して見られるようにしたいとのこと。文協の資金調達にもつながり、購入者も「自分が買って植えた桜」として一層愛着をもてると水本さんは考えている。また、日本移民120年に向け、111年目には111本、112年目には112本と桜を植樹していく案もあるとか。国士舘スポーツセンターでは現在、原沢パビリオンの建設中で、周辺の道路も整備中。長期的にみて盛り上がりを見せそうな場所。この桜植樹プロジェクトでさらに関心を高められるか。

文協桜まつり今週末から

400本の桜が咲き誇る

ブラジル日本文化福祉協会（石川レナト会長）は恒例の「第23回桜まつり」を6、7、13、14の4日間、午前10時から午後5時まで聖州サンロッケ市の国士舘大学スポーツセンター（Estrada do Carmo, 801, Bairro do Carmo）で開催する。入場無料、駐車料30レアル。

会場では沖縄桜、ヒマラヤ桜、雪割り桜など約400本の桜が見頃を迎える。

当日は歌手の中平マリコさんによるショーや、剣道、太鼓などの伝統芸能が披露される。

食のブースでは日伯両国に加え、ポルトガル、独料理、同市名産のワインが楽しめる。他、衣服やアクセサリーを扱うバザリスタも出店し、桜の苗木や農産物なども販売する。

敷地内の体育館では、昨年の日本移民110周年関連イベントを写した写真展が開かれる。富士フィルム主催「文協写真コンテスト」も開催。桜や祭りの様子を撮影した写真を応募することで、後日文協で写真が展示され、入賞者にはカメラが贈呈される。

桜まつりの様子

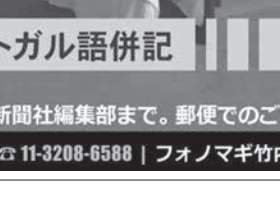
家族連れでも十分に楽しめるよう、ホンダ・オートモーベイス・ド・ブラジル・リミターダの協力により、子供用の遊び場も用意。滑り台などの遊具があり、交通ルールを教える教室も開かれる。教室に参加した子供は、おもちゃの車に乗って会場を移動できる。

文協から会場までのバスも出ており、往復40レアルで利用可能。まだ空きがあるので早めの予約を。桜まつりに関する問い合わせは文協（電話＝11・3208・1755）まで。

老年医学講演会

断食で長寿とがん予防？！

アトベンチスタ希望の


来社した森名誉牧師

庭教会は、田中エウニッセ医師による講演会を6日午後2時半から、同教会（Rua Mauro, 32, Vila da Saúde）にて行う。講演のテーマは「断食は寿命をのばしガンを予防する」で、参加無料。

田中医師は外科医で、自然療法やガン治療に精通。16年ノーベル生理学・医学賞を受賞した大隅良典氏の研究に基づき、「断食が寿命をのばしガンを予防する」理由を解説する。講演会は1時間程を予定。日ポ両語の逐次通訳も対応。

案内に来社した森規和郎名誉牧師は「初めて教会に来られる方も大歓迎。参加者同士の意見交換や、田中医師への質問もできますので、ぜひ気軽にお越しください」と参加を呼びかけた。

同教会では月に一度第1土曜日に、講演会や茶会を開催。茶会では講演会の振り返りや、認知症予防の体操指導を行っている。8月3日、9月7日にも茶会を開催予定。

講演会や、その他催しに関する問い合わせは同教会（電話＝11・3586・5355）まで。

松柏学園

日本で医師、活躍する卒業生

里帰り歓迎会で旧交温める

日本で小児外科医師として活躍する松柏学園卒業生の上林エレーナさん（44、二世）の里帰りに合わせて、聖市ヴィラ・マリアナ区の大志万学院（川村真由実校長）は、歓迎会を6月11日に開いた。卒業生や教員、父兄ら約35人が参加し、久しぶりの再開を喜びあった。日本語学校・松柏学園から私立小中学校・大志万学院が生まれた経緯がある。

上林さんは挨拶で、「松柏学園の生徒だった頃から医師になりたかった」と話し始めた。小学生の頃に、母親ががんになり、日本で手術を受けたという。祖父も外科医だったことから、日本の医療に関心をもった。

京都大学へ留学し、研修医として勤務した際に、日本で医師になることを周囲に勧められた。当時海外留学生で日本の医師免許を取得した例は見られなかった。さらに、日本とブラジルでは小学校から高校までの年数が異なるため、不可能に近いと言われる予備試験を医師国家試験の前に受験する必要があった。

上林さんは田中紘一京大教授に相談し、ブラジルの文化省に手紙を書いて送り、「ブラジルで受けた教育が、日本の十分な教育に相当する証明」を取得。周囲の医師らから教材や試験対策の支援もあり、医師国家試験に合格した。

「すぐに調べる、問題があれば臨機応変に考えて行動する。そして最後まで諦めない。これらは全て松柏学園で培ったものです」と上林さんは誇りをもって述べた。

4月10日に東京都内で行われた「天皇陛下御即位三十年奉祝感謝の集い」で、安倍晋三首相や名だたる有名人に並び、大志万学院卒業生の宮﨑真優さん（16、五世）がスピーチを行ったことについても触れた。

挨拶をする上林さん（左）と見守る川村真倫子さん

「私はブラジル人です。ブラジルを愛しています。そして、日本も私の中でずっと生きています」という宮﨑さんの言葉を、涙を流し聴きいったという。「日本で生きる私は日本人でありブラジル人。ブラジル人であることを誇りに、日本に暮らすブラジル人を支え、これからも頑張らねばと勇気づけられた」と言葉を詰まらせながら語った。

上林さんは挨拶の最後を、相田みつをの詩「出逢い、そして感動。ひとを動かしひとを変えてゆくのは難しい理論や理屈じゃないんだなぁ。感動がひとを動かし、出逢いがひとを変えてゆくんだなぁ」を読み上げ、「これからも一つ一つの出逢いを大切にしていきたい」と締めくくった。

上林さんは「子供達の心も体も元気にできるような医師になりたい」とにこやかに話した。

松柏学園、大志万学院の創設者の川村真倫子さん（90、二世）は「生徒が偉くならなくても良い。ただ他人に良い影響を与えられる立派な人になってほしい。他人に親切にすることで、その人がまた別の人に親切にする。そうやって世界を少しずつ良くできれば」と笑顔で卒業生らを見つめながら話した。

副教頭の斉藤永美さんは「久しぶりに集まって、皆それぞれの場所で頑張っていると分かり嬉しい。離れていても気持ちは同じ」と笑みをこぼした。

上林さんはサンパウロ州立大学医学部を卒業後、小児科専門医の資格を取得。独立行政法人国際協力機構（JICA）の奨学金を得て、京都大学移植外科に海外受託研修医として勤務し、日本医師国家資格を取得。その後は日本外科学会専門医、京都大学医学博士を経て、現在は大阪赤十字病院で勤務している。

a kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
（バロン・デ・イグアッペ街とガルボン・ブエノ街の角）
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

いろんな痛みと病気に針灸 ACUPUNTURA
Dra. MONICA Y. MORISHITA
Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で針灸学を専攻いたしました
電気鍼療法 もぐさ、レーザー 磁石による治療
体重減少にも効果的
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95 - M (Iwate-Kenjinkai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
CONTATO: (11) 99236-3956 "Recado no WhatsAPP"
E-mail: monicamorishita@yahoo.com.br

VIAÇÃO GARCIA
Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD

SÃO PAULO / LONDRINA

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD

SÃO PAULO / MARINGÁ

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

GARCIA
INFORMAÇÕES : 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

ニッケイ新聞大人気シリーズ！最新刊発売開始!! 日本文化第9巻特別号
眞子さま写真集
リオ、ロンドリーナ、マリンガー、サンパウロ、マリリア、プロミッソン、平野植民地、アラサツーバ、マナウス、ベレン、トメアスーの写真を全て収録
あの感動が蘇る！
子孫につたえよう
心を込めて花を供えられ、手を合わされた眞子さまのお姿を。
特別価格 R$60
日本語（ルビ付き）とポルトガル語併記
ご注文／お問い合わせ 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで。郵便でのご注文は太陽堂、フォノマギ、高野書店でどうぞ。
ニッケイ新聞社 ☎11-3340-6060 | 太陽堂 ☎11-3208-6588 | フォノマギ竹内書店 ☎11-3104-3399 | 高野書店 ☎11-3209-3313

購読しませんか？
ニッケイ新聞姉妹紙
ポルトガル語新聞
JORNAL NIPPAK
子や孫の分も祈り購読契約してください。これを機会に、日本や日系社会のことにもっと関心を持つようになります。
毎週１回木曜日に発行
【購読料】
１年：R$ 170
半年：R$ 90
【問合せ、購読申し込み】TEL: (11) 3340-6060（購読担当まで）
Rua da Glória, 332 - Terreo - Liberdade - São Paulo

VENDA em BANCA
Nikkey Shimbun
ニッケイ新聞

1949 TUNIBRATRAVEL 70 1949-2019
Consulte nossos SUPER descontos
Viagens para o Japão Desde 1949
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

ANO XXII – Nº 5275 | SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 3 DE JULHO DE 2019 | R$ 4,00

AUTOS

aty@globo.com
Amauri Teruo Yamazaki – São Paulo – SP

Max Verstappen da Red Bull Honda vence o Grande Prêmio da Áustria de F-1

レッドブル・ホンダが、F1 オーストリア・グランプリで優勝

A nona etapa do campeonato foi a melhor corrida do ano com o holandês Max Verstappen conquistando a primeira posição de Charles Leclerc, na penúltima volta. Honda volta a vitória na F-1 desde seu retorno em 2015.

Red Bull Content Pool – Getty Images

O piloto Max Verstappen da Red Bull Honda venceu o GP da Áustria de F-1, tendo superado as Mercedes e as Ferraris na pista.

Red Bull Content Pool – Getty Images

O holandês reconheceu no pódio o mérito da Honda na vitória na Áustria. A meta agora é vencer outras corridas nesta temporada.

O holandês Max Verstappen (21) da equipe Red Bull Honda venceu no domingo, o Grande Prêmio da Áustria de F-1, no autódromo da Red Bull Ring, localizado na cidade de Spielberg.

Com arquibancadas lotadas e temperatura ambiente de 35 graus, o público foi ao delírio com a vitória do holandês que fez uma corrida de recuperação, após ter problemas na largada e cair de segundo para sétimo, na primeira volta.

Aos poucos o holandês foi ultrapassando um a um, até conquistar a segunda posição de Valtteri Bottas da Mercedes e ir para a vitória faltando duas voltas, ultrapassando por dentro a Ferrari de Leclerc, na curva 3.

Após as provas do da França e do Canadá, a Red Bull Honda achava que teria um desempenho mediano na Áustria, ficando atrás das Mercedes e das Ferraris, mas o forte calor, a ousadia de Verstappen e a performance do motor Honda, mudaram o panorama da corrida.

O inglês Lewis Hamilton declarou após a corrida, que o forte calor no domingo superaqueceu o motor Mercedes prejudicando o rendimento dos carros.

Já o monegasco Charles Leclerc, da Ferrari, fez tudo certo ao largar na pole e manter a liderança da largada até a duas voltas do final, quando foi ultrapassado por dentro por Verstappen.

Leclerc reclamou de uma manobra de Verstappen na ultrapassagem, quando os carros se tocaram com a roda dianteira na saída da curva.

Além da vitória, Max Verstappen fez também a melhor volta da prova, ganhando mais um ponto no campeonato de pilotos.

Após o término da corrida, os comissários disseram que iriam investigar a manobra abrindo a possibilidade de uma punição para Verstappen. Porém, três horas após o final da corrida, a FIA disse que não haveria punição mantendo a vitória do holandês que agora acumula 6 vitórias na F-1.

Foi uma grande festa para a equipe Red Bull e também para a Honda, que após 3 temporadas difíceis com a McLaren e uma temporada mediana com a Toro Rosso, voltou ao lugar mais alto do pódio tendo superado as Ferraris e as Mercedes na pista.

Mark Thompson/Getty Images

Charles Leclerc da Ferrari, Toyoharu Tanabe da Honda, Max Verstappen da Red Bull Honda e Valtteri Bottas da Mercedes, celebram no pódio do GP da Áustria.

Verstappen fez questão de mostrar o logo da Honda no macacão durante o pódio, destacando a importância do motor na vitória.

O curioso é que na volta 56 (de um total de 71), o holandês reclamou pelo rádio que estava perdendo potência, quando um dos seus engenheiros recomendou uma alteração na configuração do motor no painel do carro, que resolveu o problema. Quando Verstappen reclamou da perda de potência, muitos achavam que ele poderia não terminar a prova.

Na última volta, Sebastian Vettel da Ferrari ultrapassou a Mercedes de Lewis Hamilton e conquistou a quarta posição.

Outros destaques da corrida foram o bom desempenho das duas McLarens, com Lando Norris terminando em sexto e Carlos Sainz em oitavo.

As duas Alfa Romeo que vinham caindo de performance durante o ano, também se recuperaram, terminando em novo com Kimi Raikkonen e décimo com o italiano Antonio Giovinazzi, que conquistou seu primeiro ponto no campeonato.

As duas Renault tiveram desempenho decepcionante na Áustria, com Nico Hulkenberg terminando em décimo segundo e Daniel Ricciardo em décimo terceiro. Ricciardo saiu por sua vontade da Red Bull, pois não acreditava na parceria Red Bull Honda.

Com a vitória de Verstappen, festa em todo o autódromo Red Bull Ring e especialmente nos boxes da equipe, com a comemoração da primeira vitória da parceria Red Bull, com motor Honda.

Amauri Yamazaki

O brasileiro Issao Mizoguchi é o CEO da Honda South America e presidente da Honda do Brasil.

Nos boxes, o inglês Adrian Newey projetista chefe da Red Bull celebrava com Christian Horner chefe de equipe e os engenheiros da Honda.

GRANDE PRÊMIO DA INGLATERRA: 14 de JULHO

GRANDE PRÊMIO BRASIL: 17 de NOVEMBRO

RESULTADO DO GP DA ÁUSTRIA DE F-1

Pos	Piloto	Carro	Voltas	Tempo	Pontos
1	Max Verstappen	Red Bull Honda	71	1:22:01.822	26
2	Charles Leclerc	Ferrari	71	+2.724s	18
3	Valtteri Bottas	Mercedes	71	+18.960s	15
4	Sebastian Vettel	Ferrari	71	+19.610s	12
5	Lewis Hamilton	Mercedes	71	+22.805s	10
6	Lando Norris	McLaren Renault	70	+1 volta	8
7	Pierre Gasly	Red Bull Honda	70	+1 volta	6
8	Carlos Sainz	McLaren Renault	70	+1 volta	4
9	Kimi Räikkönen	Alfa Romeo Ferrari	70	+1 volta	2
10	Antonio Giovinazzi	Alfa Romeo Ferrari	70	+1 volta	1
11	Sergio Perez	Racing Point Mercedes	70	+1 volta	0
12	Daniel Ricciardo	Renault	70	+1 volta	0
13	Nico Hulkenberg	Renault	70	+1 volta	0
14	Lance Stroll	Racing Point Mercedes	70	+1 volta	0
15	Alexander Albon	Toro Rosso Honda	70	+1 volta	0
16	Romain Grosjean	Haas Ferrari	70	+1 volta	0
17	Daniil Kvyat	Toro Rosso Honda	70	+1 volta	0
18	George Russell	Williams Mercedes	69	+2 voltas	0
19	Kevin Magnussen	Haas Ferrari	69	+2 voltas	0
20	Robert Kubica	Williams Mercedes	68	+3 voltas	0

Nissan traz ao Brasil o carro elétrico mais vendido do mundo

Primeiro lote de 42 unidades chega ao Brasil neste mês, com preço ao redor de R$ 178.400,00.

A Nissan vai apresentar no dia 18 de julho, o Leaf, conhecido como o automóvel elétrico mais vendido no mundo, que impressiona pela performance com 149 cv de potência (110 KW) e pelo impressionante torque de 32,6 kgf. Como acontece nos carros elétricos o torque é imediato, uma vez que não há motor a combustão para subir as rotações para atingir o torque máximo.

Segundo a Nissan, a autonomia do Leaf é de 389 km na cidade (e 270 km em ciclo combinado) e a recarga leva em torno de 7 horas em uma tomada residencial. Em uma carga rápida (com equipamento específico para os carros elétricos) a bateria é recarregada em 80% em apenas 30 minutos.

Os carros elétricos reduzem as emissões de gases tóxicos no meio ambiente e não produzem ruído, mas a cada 7 ou 10 anos é necessária a troca da bateria principal que é bastante cara. A Nissan não informou qual será a vida útil e o custo da bateria do Leaf.

Amauri Yamazaki

Nissan Leaf importado ao Brasil é produzido na Inglaterra.

Nissan

Painel do Leaf que começa a ser entregue para os clientes que fizeram a reserva no Brasil.

O modelo chega a 7 concessionárias inicialmente, em 6 cidades do país: São Paulo, Rio de Janeiro, Brasília, Porto Alegre, Curitiba e Florianópolis.

Na cidade de São Paulo o Leaf será comercializado apenas nas concessionárias Fuji e Carrera.